

# Disposition réglementaire

# AGW CS - Installations et/ou activités consommant des solvants (18 juillet 2002)

# I. GÉNÉRALITÉS

# 1. Disposition réglementaire :

Intitulé complet : Arrêté du Gouvernement wallon du 18 juillet 2002 portant conditions

sectorielles relatives aux installations et/ou activités consommant des solvants

Abrégé: AGW CS - Installations et/ou activités consommant des solvants (18 juillet 2002)

Dates:

Approbation	Parution au MB	Entrée en vigueur
18/07/2002	16/10/2002	02/10/2002

Notes de modification :

Base AGW du: 18/07/2002 MB: 16/10/2002 Texte de base: AGW CS Solvants

Modif. AGW du: 10/11/2005 MB: 21/11/2005 Modification suite à la transp. de la dir. 2004/42/CE -

Réduction des COV

Modif. AGW du: 7/10/2010 MB: 28/10/2010 Modification suite à la transp. de la dir. 2008/112/CE -

Emballage des substances

Modif. AGW du: 21/02/2013 MB: 11/03/2013 Modification suite à la transp. partielle de la dir.

2010/75/UE - IED

Modif. AGW du: 4/07/2013 MB: 6/08/2013 Modification suite à la transp. partielle (suite) de la dir.

2010/75/UE - IED

**Lien vers le texte :** http://environnement.wallonie.be/legis/pe/pesect002.htm

# 2. Annexe(s) spécifique(s) à fournir lors de la remise de la demande de permis / de la déclaration :

# 3. Rubrique(s) visée(s) par cette disposition :

COV01.01 Impression sur rotative offset à sécheur thermique, lorsque la consommation CI. 2

de solvant est supérieure à 15 t/an.

Consommation : quantité totale de solvants organiques utilisée dans une installation par année de calendrier ou de toute autre période de douze mois,

moins les COV récupérés en vue de leur réutilisation.

COV02.01 Héliogravure d'édition, lorsque la consommation de solvant est supérieure à CI. 2

25 t/an.

Consommation : quantité totale de solvants organiques utilisée dans une installation par année de calendrier ou de toute autre période de douze mois,

moins les COV récupérés en vue de leur réutilisation.

COV03.01 Autres activités d'impression : CI. 2

Autres unités d'héliogravures, flexographie, impression sérigraphique ou rotative, contre collage ou vernissage dont la consommation en solvant est

supérieure à 15 t/an.

Consommation : quantité totale de solvants organiques utilisée dans une installation par année de calendrier ou de toute autre période de douze mois,

moins les COV récupérés en vue de leur réutilisation.



COV03.02	Autres activités d'impression : Impression sérigraphique ou rotative sur textiles/cartons, lorsque la consommation de solvant est supérieure à 30 t/an.	CI.	. 2	<u>)</u>
00)/04.04	Consommation : quantité totale de solvants organiques utilisée dans une installation par année de calendrier ou de toute autre période de douze mois, moins les COV récupérés en vue de leur réutilisation.	0.	,	
COV04.01	Nettoyage de surface : Pour les émissions de COV halogénés auxquels est attribuée les phrases de risque R40 ou R68 et à partir du 1er décembre 2010 et jusqu'au 31 mai 2015, les substances ou mélanges auxquels sont attribuées, ou sur lesquels doivent être apposées, les mentions de danger H340, H350, H350i, H360D ou H360F ou les phrases de risque R45, R46, R49, R60 ou R61 en raison de leur teneur en COV classés cancérigènes, mutagènes ou toxiques pour la reproduction en vertu du Règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges.	CI	. 2	<u>′</u>
	A partir du 1er juin 2015, les substances ou mélanges auxquels sont attribuées, ou sur lesquels doivent être apposées, les mentions de danger H340, H350, H350i, H360D ou H360F en raison de leur teneur en COV classés cancérigènes, mutagènes ou toxiques pour la reproduction en vertu du Règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges ainsi que pour les émissions de COV halogénés auxquels est attribuée les mentions de danger H341 ou H351 lorsque la consommation de solvant est supérieure à 1 t/an.			
	Consommation : quantité totale de solvants organiques utilisée dans une installation par année de calendrier ou de toute autre période de douze mois, moins les COV récupérés en vue de leur réutilisation.			
COV05.01	Autres nettoyages de surface, lorsque la consommation de solvant est supérieure à 2 T/an.	CI.	. 2	2
	Consommation : quantité totale de solvants organiques utilisée dans une installation par année de calendrier ou de toute autre période de douze mois, moins les COV récupérés en vue de leur réutilisation.			
COV06.01	Revêtement et retouche des véhicules, lorsque la consommation de solvant est supérieure à 0,5 T/an.	CI.	. 2	2
	Consommation : quantité totale de solvants organiques utilisée dans une installation par année de calendrier ou de toute autre période de douze mois, moins les COV récupérés en vue de leur réutilisation.			
COV07.01	Laquage en continu, lorsque la consommation de solvant est supérieure à 25 T/an.	CI.	. 2	2
	Consommation : quantité totale de solvants organiques utilisée dans une installation par année de calendrier ou de toute autre période de douze mois, moins les COV récupérés en vue de leur réutilisation.			
COV08.01	Autres revêtements, y compris le revêtement de métaux, de plastiques, de textiles, de feuilles de papier, lorsque la consommation de solvant est supérieure à 5 T/an.	CI.	. 2	2
	Consommation : quantité totale de solvants organiques utilisée dans une installation par année de calendrier ou de toute autre période de douze mois, moins les COV récupérés en vue de leur réutilisation.			
COV09.01	Revêtement de fils de bobinage, lorsque la consommation de solvant est supérieure à 5 T/an.	CI.	. 2	2
	Consommation : quantité totale de solvants organiques utilisée dans une installation par année de calendrier ou de toute autre période de douze mois, moins les COV récupérés en vue de leur réutilisation.			
COV10.01	Revêtement de surface en bois, lorsque la consommation de solvant est supérieure à 15 T/an.	CI.	. 2	2
	Consommation : quantité totale de solvants organiques utilisée dans une installation par année de calendrier ou de toute autre période de douze mois, moins les COV récupérés en vue de leur réutilisation.			



COV11 COV12.01	Nettoyage à sec (voir 93.01.02) Imprégnation du bois, lorsque la consommation de solvant est supérieure à 25 T/an.	CI. CI. 2
00)/40 04	Consommation : quantité totale de solvants organiques utilisée dans une installation par année de calendrier ou de toute autre période de douze mois, moins les COV récupérés en vue de leur réutilisation.	<b>2</b> 1.0
COV13.01	Revêtement du cuir, lorsque la consommation en solvant est supérieure à 10 T/an.	CI. 2
	Consommation : quantité totale de solvants organiques utilisée dans une installation par année de calendrier ou de toute autre période de douze mois, moins les COV récupérés en vue de leur réutilisation.	
COV14.01	Fabrication de chaussures, lorsque la consommation de solvant est supérieure à 5 T/an.	<b>CI.</b> 2
	Consommation : quantité totale de solvants organiques utilisée dans une installation par année de calendrier ou de toute autre période de douze mois, moins les COV récupérés en vue de leur réutilisation.	
COV15.01	Stratification de bois et de plastique, lorsque la consommation de solvant est supérieure à 5 T/an.	<b>CI.</b> 2
	Consommation : quantité totale de solvants organiques utilisée dans une installation par année de calendrier ou de toute autre période de douze mois, moins les COV récupérés en vue de leur réutilisation.	
COV16.01	Revêtement adhésif, lorsque la consommation de solvant est supérieure à 5 T/an.	<b>CI.</b> 2
	Consommation : quantité totale de solvants organiques utilisée dans une installation par année de calendrier ou de toute autre période de douze mois, moins les COV récupérés en vue de leur réutilisation.	
COV17.01	Fabrication de préparations, revêtements, vernis, encres et colles, lorsque la consommation de solvant est supérieure à 100 T/an.	<b>CI.</b> 2
	Consommation : quantité totale de solvants organiques utilisée dans une installation par année de calendrier ou de toute autre période de douze mois, moins les COV récupérés en vue de leur réutilisation.	
COV18.01	Conversion de caoutchouc, lorsque la consommation de solvant est supérieure à 15 T/an.	<b>CI.</b> 2
	Consommation : quantité totale de solvants organiques utilisée dans une installation par année de calendrier ou de toute autre période de douze mois, moins les COV récupérés en vue de leur réutilisation.	
COV19.01	Extraction d'huiles végétales et de graisses animales et activités de raffinage d'huile végétale, lorsque la consommation de solvant est supérieure à 10 T/an.	<b>CI.</b> 2
	Consommation : quantité totale de solvants organiques utilisée dans une installation par année de calendrier ou de toute autre période de douze mois, moins les COV récupérés en vue de leur réutilisation.	
COV20.01	Fabrication de produits pharmaceutiques, lorsque la consommation en solvant est supérieure à 50 T/an.	<b>CI.</b> 2
	Consommation : quantité totale de solvants organiques utilisée dans une installation par année de calendrier ou de toute autre période de douze mois, moins les COV récupérés en vue de leur réutilisation.	
COV21.01	Revêtement de véhicules (automobiles, cabines de camion, camionnettes, camions et autobus) neufs, lorsque les installations de revêtement de véhicules neufs présentent un seuil de consommation de solvant inférieur aux valeurs visées ci-après, les seuils de la rubrique COV-6 sont applicables, lorsque la consommation de solvant est supérieure à 15 t/an.	CI. 2
	Consommation : quantité totale de solvants organiques utilisée dans une installation par année de calendrier ou de toute autre période de douze mois, moins les COV récupérés en vue de leur réutilisation.	



AGW CS - Installations et/ou activités consommant des solvants (18 juillet 2002)

page 3 sur 52

# 4. Application - mesures transitoires :

Le présent arrêté entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur du décret du 11 mars 1999.

Pour les installations existantes, concernant les exigences formulées :

- par l'article 9, § 1er, les conditions particulières précisent les délais de remplacement des substances ou préparations concernées;
- par l'article 9, § 5, les conditions particulières précisent les délais dans lesquels les valeurs limites d'émission doivent être atteintes.

A défaut de conditions particulières, les exigences visées ci-dessus doivent être réalisées immédiatement.

Pour les installations existantes qui utilisent un équipement de réduction existant et respectent les valeurs limites d'émission suivantes :

- 50 mg C/Nm3 en cas d'incinération;
- 150 mg C/Nm3 pour les autres équipements de réduction.

et à condition que le total des émissions de l'ensemble de l'installation ou de l'activité ne dépasse pas le niveau qui aurait été atteint si toutes les exigences formulées aux conditions sectorielles COV 1 à COV 21 avaient été respectées, le respect des valeurs limites d'émissions pour gaz résiduaires sera d'application au 30 avril 2013.

Pour les établissements existants à l'entrée en vigueur du présent arrêté, l'autorité compétente peut prescrire des conditions particulières moins sévères que les présentes conditions sectorielles. Néanmoins, ces conditions particulières seront au moins équivalentes à l'autorisation antérieure. La durée de validité de ces conditions particulières ne peut excéder le 31 octobre 2007.

Pour les établissements existants à l'entrée en vigueur du présent arrêté, la mise en oeuvre du schéma de réduction prévu à l'annexe 1re doit être notifiée à l'autorité compétente au plus tard le 31 octobre 2005.

# 5. Application - mesures abrogatoires :

# II. INFORMATIONS TECHNIQUES et ADMINITRATIVES

# Documents utiles (tableaux, attestations, affiches...):

DIRECTIVE 1999/13/CE DU CONSEIL du 11 mars 1999 relative à la réduction des émissions de composés organiques volatils dues à l'utilisation de solvants organiques dans certaines activités et installations

DIRECTIVE 1999/13/CE DU CONSEIL du 11 mars 1999 relative à la réduction des émissions de composés organiques volatils dues à l'utilisation desolvants organiques dans certaines activités et installations (abrogé par l'article 81 de la Directive n° 2010/75/UE)

URL: http://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/PDF/?uri=CELEX:31999L0013&from=en

DIRECTIVE 2004/42/CE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 21 avril 2004, relative à la réduction des émissions de composés organiques volatils, et modifiant la directive 1999/13/CE

Directive 2004/42/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 avril 2004 relative à la réduction des émissions de composés organiques volatils dues à l'utilisation de solvants organiques dans certains vernis et peintures et dans les produits de retouche de véhicules, et modifiant la directive 1999/13/CE (abrogé par l'article 81 de la Directive n° 2010/75/UE)

URL: http://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/PDF/?uri=CELEX:32004L0042&from=FR

DIRECTIVE 2008/112/CE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges

Directive 2008/112/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 modifiant les directives 76/768/CEE, 88/378/CEE et 1999/13/CE du Conseil ainsi que les directives 2000/53/CE, 2002/96/CE et 2004/42/CE du Parlement européen et du Conseil afin de les adapter au règlement (CE) n o 1272/2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges (Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

URL: http://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/PDF/?uri=CELEX:32008L0112&from=FR

DIRECTIVE 2010/75/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 24 novembre 2010 relative aux émissions industrielles (prévention et réduction intégrées de la pollution)

DIRECTIVE 2010/75/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 24 novembre 2010 relative aux émissions industrielles (prévention et réduction intégrées de la pollution)

URL: http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2010:334:0017:0119:fr:PDF



AGW CS - Installations et/ou activités consommant des solvants (18 juillet 2002)

page 4 sur 52

# Généralités

### Transposition de la directive 99/13/CEE

Le présent arrêté transpose la directive 99/13/CEE du Conseil du 11 mars 1999 relative à la réduction des émissions de composés organiques volatils dues à l'utilisation de solvants organiques dans certaines activités et installations.

### Transposition de la directive 2004/42/CE

Le présent arrêté transpose l'article 13 de la Directive 2004/42/CE relative à la réduction des émissions de composés organiques volatils dues à l'utilisation de solvants organiques dans certains vernis et peintures et dans les produits de retouches de véhicules et modifiant la Directive 1999/13/CE.

# Transposition de la directive 2008/112/CE

Le présent arrêté transpose l'article 3 de la Directive 2008/112/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 modifiant les Directives 76/768/CEE, 88/378/CEE et 1999/13/CE du Conseil ainsi que les Directives 2000/53/CE, 2002/96/CE et 2004/42/CE du Parlement européen et du Conseil afin de les adapter au Règlement (CE) n° 1272/2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges.

# Transposition de la directive 2010/75/UE

Le présent arrêté transpose partiellement la directive 2010/75/UE du Parlement européen et du Conseil du 24 novembre 2010 relative aux émissions industrielles

# **Définitions**

# Émission

Tout rejet dans l'environnement de composés organiques volatils, imputable à une installation.

### Émission diffuse

Toute émission, qui n'a pas lieu sous la forme de gaz résiduaires, de composés organiques volatils dans l'air, le sol et l'eau ainsi que de solvants contenus dans des produits, sauf indication contraire mentionnée aux rubriques COV-1 à COV-21 du titre II. Ce terme couvre aussi les émissions non captées qui sont libérées dans l'environnement extérieur par les fenêtres, les portes, les évents ou des ouvertures similaires.

### Gaz résiduaires

Le rejet gazeux final contenant des composés organiques volatils ou d'autres polluants et rejeté dans l'air par une cheminée ou d'autres équipements de réduction. Les débits volumétriques sont exprimés en mètres cubes par heure aux conditions standards.

# Total des émissions

La somme des émissions diffuses et des émissions dans les gaz résiduaires.

# Valeur limite d'émission - VLE

La masse des composés organiques volatils, exprimée en fonction de certains paramètres spécifiques, la concentration, le pourcentage et/ou le niveau d'une émission calculée, dans des conditions normales, N, à ne pas dépasser au cours d'une ou de plusieurs périodes données.

# Modification substantielle

Une modification des caractéristiques ou du fonctionnement, ou une extension d'une installation pouvant avoir des incidences négatives significatives sur la santé humaine ou sur l'environnement.

# Mélange

Une solution composé de deux substances ou plus.

# Composé organique

Tout composé contenant au moins l'élément carbone et un ou plusieurs des éléments suivants : hydrogène, halogènes, oxygène, soufre, phosphore, silicium ou azote, à l'exception des oxydes de carbone et des carbonates et bicarbonates inorganiques.

# Composé organique volatil - COV

Tout composé organique ainsi que la fraction de créosote ayant une pression de vapeur de 0.01 kPa ou plus à une température de 293.15 K ou ayant une volatilité correspondante dans les conditions d'utilisation particulières.



AGW CS - Installations et/ou activités consommant des solvants (18 juillet 2002)

page 5 sur 52

### Solvant organique

Tout composé organique volatil « (COV) » utilisé seul ou en association avec d'autres agents, sans subir de modification chimique, pour dissoudre des matières premières, des produits ou des déchets, ou utilisé comme agent de nettoyage pour dissoudre des salissures, ou comme dissolvant, dispersant, correcteur de viscosité, correcteur de tension superficielle, plastifiant ou agent protecteur.

### Solvant organique halogéné

Un solvant organique contenant au moins un atome de brome, de chlore, de fluor ou d'iode par molécule.

### Revêtement

Tout mélange, y compris tous les solvants organiques ou mélanges contenant des solvants organiques nécessaires pour une application adéquate, utilisée pour obtenir un effet décoratif, un effet protecteur ou tout autre effet fonctionnel sur une surface.

### Colle

Tout mélange, y compris tous les solvants organiques ou mélanges contenant des solvants organiques nécessaires pour une application adéquate, utilisée pour assurer l'adhérence entre différentes parties d'un produit.

### Encre

Tout mélange, y compris tous les solvants organiques ou mélanges contenant des solvants organiques nécessaires pour une application adéquate, utilisée dans une opération d'impression pour imprimer du texte ou des images sur une surface.

### Vernis

Un revêtement transparent.

#### Consommation

Quantité totale de solvants organiques utilisée dans une installation par année de calendrier ou toute autre période de douze mois, moins les COV récupérés en vue de leur réutilisation.

### Solvants organiques utilisés à l'entrée

La quantité de solvants organiques, à l'état pur ou dans des mélanges, qui est utilisée dans l'exercice d'une activité, y compris les solvants recyclés à l'intérieur ou à l'extérieur de l'installation, qui sont comptés chaque fois qu'ils sont utilisés pour l'exercice de l'activité.

# Réutilisation de solvants organiques

L'utilisation à des fins techniques ou commerciales, y compris en tant que combustible, de solvants organiques récupérés dans une installation; n'entrent pas dans cette définition les solvants organiques récupérés qui sont évacués définitivement comme déchets.

# Débit massique

La quantité de COV libérés, exprimée en unité de masse/heure.

# Capacité nominale

La masse maximale, exprimée en moyenne journalière, de solvants organiques utilisés dans une installation lorsque celle-ci fonctionne dans des conditions normales et à son rendement prévu.

# Fonctionnement normal

Toutes les périodes de fonctionnement d'une installation ou d'un procédé, à l'exception des opérations de démarrage, d'arrêt et d'entretien des équipements.

# Conditions maîtrisées

Les conditions selon lesquelles une installation fonctionne de façon à ce que les COV libérés par l'activité soient captés et émis de manière contrôlée, par le biais soit d'une cheminée, soit d'un équipement de réduction, et ne soient par conséquent plus entièrement diffus.

# Conditions standards

Une température de 273,15 K et une pression de 101,3 kPa.

# Moyenne sur vingt-quatre heures

La moyenne arithmétique de tous les relevés valables effectués au cours de vingt-quatre heures de fonctionnement normal.



AGW CS - Installations et/ou activités consommant des solvants (18 juillet 2002)

page 6 sur 52

### Opérations de démarrage et d'arrêt

Les opérations de mise en service, de mise hors service ou de mise au ralenti d'une installation, d'un équipement ou d'un bac de stockage. Les phases d'oscillation survenant dans les conditions normales de fonctionnement de l'installation ne sont pas considérées comme des opérations de démarrage ou d'arrêt.

### Installation existante

Une installation en service au 29 mars 1999 ou qui a obtenu une autorisation ou a été enregistrée avant le 1er avril 2001 ou dont l'exploitant, a introduit une demande d'autorisation avant le 1er avril 2001, pour autant que cette installation ait été mise en service le 1er avril 2002 au plus tard.

# Impression sur rotative offset à sécheur thermique (COV 1)

Procédé d'impression offset à bobine utilisant une forme imprimante sur laquelle les parties imprimante et non imprimante se trouvent sur le même plan et dans lequel on entend par « impression sur rotative » le fait que la matière à imprimer est chargée dans la machine à partir d'une bobine et non pas de feuilles séparées. La partie non imprimante est traitée de manière à être hydrophile et donc à repousser l'encre. La partie imprimante est traitée de manière à recevoir et à transmettre l'encre vers la surface à imprimer. L'évaporation se fait dans un four dans lequel le support imprimé est chauffé à l'air chaud.

# Héliogravure d'édition (COV 2)

Activité d'impression par héliogravure employée pour l'impression de papier destiné à des périodiques, des brochures, des catalogues ou des produits similaires, à l'aide d'encres à base de toluène.

# Impression (COV 3)

Toute activité de reproduction de textes et/ou d'images dans laquelle de l'encre est transférée à l'aide d'une forme imprimante sur tout type de support. Cette opération comprend des activités associées de vernissage, d'enduction et de contrecollage. Toutefois, seuls les procédés spécifiques suivants sont régis par le présent arrêté : héliogravure, flexographie, impression sérigraphique en rotative, contrecollage associé à un procédé d'impression, vernissage.

# Héliogravure (COV 3)

Activité d'impression utilisant une forme imprimante cylindrique sur laquelle la partie imprimante se trouve en creux et la partie non imprimante en saillie et utilisant des encres liquides séchant par évaporation. L'encre se répartit dans les alvéoles et la partie non imprimante est nettoyée du surplus d'encre avant que la surface à imprimer entre en contact avec le cylindre et que l'encre sorte des parties en creux.

# Flexographie (COV 3)

Procédé d'impression dans lequel est utilisée une forme imprimante en caoutchouc ou en photopolymères élastiques dont la partie imprimante est en saillie de la partie non imprimante et dans lequel sont appliquées des encres liquides séchant par évaporation.

# Impression sérigraphique en rotative (COV 3)

Activité d'impression à bobine consistant à faire passer l'encre vers la surface à imprimer en la forçant à travers une forme imprimante poreuse, sur laquelle la partie imprimante est ouverte et la partie non imprimante recouverte; ce procédé utilise des encres liquides ne séchant que par évaporation. On entend par « impression en rotative » le fait que la matière à imprimer est chargée dans la machine à partir d'une bobine et non pas de feuilles séparées.

# Contrecollage associé à un procédé d'impression (COV 3)

Fait de faire adhérer deux ou plusieurs matériaux souples dans le but de produire des matériaux complexes.

# Vernissage (COV 3)

Activité par laquelle un vernis ou un revêtement adhésif est appliqué sur un matériau souple dans le but de fermer ultérieurement le matériau d'emballage.

# Nettoyage de surface (COV 4 et 5)

Toute activité, excepté le nettoyage à sec, dans laquelle des solvants organiques sont utilisés pour enlever des salissures de la surface d'une pièce, notamment par dégraissage. Une activité de nettoyage consistant en une ou plusieurs étapes avant ou après toute autre activité est considérée comme une seule activité de nettoyage de surface. Cette activité ne couvre pas le nettoyage de l'équipement utilisé, mais bien le nettoyage de la surface du produit.



# Revêtement de véhicules (COV 6)

Toute activité dans laquelle une ou plusieurs couches d'un revêtement sont appliquées sur :

- a) les automobiles neuves de la catégorie M1 au sens du règlement (UE°) N° 678/20011 du 14 juillet 2011 remplaçant l'annexe II et modifiant les annexes IV, IX et XI de la directive 2007/46/CE du Parlement européen et du Conseil établissant un cadre pour la réception des véhicules à moteur, de leurs remorques et des systèmes, des composants et des entités techniques destinés à ces véhicules, et de la catégorie N1 si elles sont traitées dans la même installation que les véhicules M1;
- b) les cabines de camion, c'est-à-dire l'habitacle du conducteur, ainsi que tout habitacle intégré et destiné à l'équipement technique des véhicules des catégories N1, N2 et N3 au au sens du règlement (UE°) N° 678/20011 du 14 juillet 2011 remplaçant l'annexe II et modifiant les annexes IV, IX et XI de la directive 2007/46/CE du Parlement européen et du Conseil établissant un cadre pour la réception des véhicules à moteur, de leurs remorques et des systèmes, des composants et des entités techniques destinés à ces véhicules:
- c) les camions et remorques, c'est-à-dire les véhicules des catégories N1, N2 et N3 au sens du règlement (UE°) N° 678/20011 du 14 juillet 2011 remplaçant l'annexe II et modifiant les annexes IV, IX et XI de la directive 2007/46/CE du Parlement européen et du Conseil établissant un cadre pour la réception des véhicules à moteur, de leurs remorques et des systèmes, des composants et des entités techniques destinés à ces véhicules à l'exclusion des cabines de camion;
- d) les autobus, c'est-à-dire les véhicules des catégories M2 et M3 au sens du règlement (UE°) N° 678/20011 du 14 juillet 2011 remplaçant l'annexe II et modifiant les annexes IV, IX et XI de la directive 2007/46/CE du Parlement européen et du Conseil établissant un cadre pour la réception des véhicules à moteur, de leurs remorques et des systèmes, des composants et des entités techniques destinés à ces véhicules.

# Retouche de véhicules (COV 6)

Toute activité industrielle ou commerciale de revêtement de surface ainsi que les activités connexes de dégraissage destinées à réaliser :

- a) le revêtement d'origine sur un véhicule routier au sens du règlement (UE°) N° 678/20011 du 14 juillet 2011 remplaçant l'annexe II et modifiant les annexes IV, IX et XI de la directive 2007/46/CE du Parlement européen et du Conseil établissant un cadre pour la réception des véhicules à moteur, de leurs remorques et des systèmes, des composants et des entités techniques destinés à ces véhicules ou sur une partie d'un tel véhicule, à l'aide de matériaux du même type que les matériaux de retouche, lorsque cette opération n'est pas réalisée dans la chaîne de fabrication, ou
- b) le revêtement sur une remorque (y compris les semi-remorques catégorie O).

# Produit de nettoyage pour pistolets (COV 6)

Produit de nettoyage pour les pistolets pulvérisateurs et autres équipements.

# Produit de nettoyage des surfaces (COV 6)

Produit de nettoyage pour éliminer les contaminations de la surface à peindre.

# Washprimer (COV 6)

Revêtement contenant au moins 0,5 % en poids d'acide phosphorique, qui est appliqué directement sur les surfaces métalliques nues, pour assurer la résistance à la corrosion et une bonne adhérence.

# Précouche et primaire (COV 6)

Revêtement appliqué sur le métal nu ou sur les finitions existantes, principalement pour fournir une protection contre la corrosion, avant l'application du primaire surfacer.

# Produit de rebouchage (COV 6)

Composé épais, qui peut être pulvérisé ou appliqué au couteau, afin de reboucher les imperfections profondes de la surface, avant l'application du système de peinture.

# Mastic pour carrosserie (COV 6)

Composé épais appliqué au couteau, afin de reboucher les imperfections de la surface.

# Primaire surfacer (COV 6)

Produit utilisé avant l'application de la finition; il permet également d'obtenir une surface uniforme en rebouchant les petites imperfections de surface.



AGW CS - Installations et/ou activités consommant des solvants (18 juillet 2002)

page 8 sur 52

### Surfacer (COV 6)

Ce terme est utilisé pour les revêtements appliqués sur un primaire ou des finitions existantes. Le surfacer assure l'adhérence de la couche de finition et forme une surface uniforme en rebouchant les petites imperfections de surface. Les surfacers peuvent être décrits par les termes suivants : « ponçable » ou « non-ponçable » ou « humide sur humide », en fonction du processus d'application pour lequel ils sont conçus.

### Bouche-pores (COV 6)

Mastic pour pièces moulées en plastique. On l'applique en surface à l'aide d'un chiffon, pour remplir les piqûres et les autres imperfections, issues du processus de moulage.

# Finition à brillant direct (COV 6)

Finition traditionnelle monocouche : revêtement pigmenté, brillant et durable, sur lequel il est inutile d'appliquer une couche de vernis.

# Finition en 2 ou 3 couches, avec couche de base et vernis (COV 6)

Procédé en deux ou trois étapes, dans lequel on applique une ou plusieurs couches de base pigmentée, qui sont ensuite recouvertes par une couche de vernis, qui apporte l'aspect et la durabilité désirés.

#### Base (COV 6)

Revêtement pigmenté, conçu pour fournir la couleur et l'effet optique désiré, mais pas le brillant ni la résistance de surface.

### Vernis (COV 6)

Revêtement incolore qui apporte le brillant final et les propriétés de résistance du revêtement.

### Produits spéciaux (COV 6)

Additif, revêtement pour composants en plastique, diluant de réparation localisée, produit de recyclage, couleurs transparentes.

### Additif (COV 6)

Agent de matage, texturage et de grainage de cuir ajoutés aux couches de finitions pour donner des effets de surface spéciaux.

# Revêtement pour composants en plastique (COV 6)

Primaire d'adhérence pour plastiques ou plastifiant pour enduits de surface, finitions et vernis, employé sur plastiques.

# Diluant de réparation localisée (COV 6)

Additif servant à la réparation de très petites zones endommagées, plutôt que de panneaux entiers.

# Produit de recyclage (COV 6)

Produit de rebouchage spécial auquel peut être ajouté un certain pourcentage de résidus, sans altération des propriétés.

# Couleurs transparentes (COV 6)

Revêtements transparents à base de colorants solubles dans les solvants. Ils sont appliqués seuls ou mélangés avec une base traditionnelle contenant des solvants, pour apporter des effets colorés spéciaux.

# Laquage en continu (COV 7)

Toute activité dans laquelle une bobine de feuillard, de l'acier inoxydable, de l'acier revêtu ou une bande en alliage de cuivre ou en aluminium est revêtu d'un ou de plusieurs films dans un procédé en continu.

# Activité de revêtement (COV 8)

Toute activité dans laquelle une ou plusieurs couches d'un revêtement sont appliquées sur:

- 1° les surfaces métalliques et en plastique, y compris les surfaces des aéronefs, des navires, des trains, etc....
- 2° les surfaces en textile, en tissus, en feuilles et en papier.

# Revêtement de fil de bobinage (COV 9)

Toute activité de revêtement de conducteurs métalliques utilisés pour le bobinage des transformateurs, des moteurs, etc.

# Revêtement de surfaces en bois (COV 10)

Toute activité dans laquelle une ou plusieurs couches d'un revêtement sont appliquées sur une surface en bois.



AGW CS - Installations et/ou activités consommant des solvants (18 juillet 2002)

page 9 sur 52

# Nettoyage à sec (COV 11)

Toute activité industrielle ou commerciale dans laquelle des COV sont utilisés dans une installation pour nettoyer des vêtements, des meubles ou d'autres articles de consommation similaires, à l'exception du détachage manuel dans le secteur du textile et de l'habillement.

# Imprégnation de surfaces en bois (COV 12)

Toute activité consistant à imprégner du bois de construction d'un produit de conservation.

### Revêtement du cuir (COV 13)

Toute activité dans laquelle une ou plusieurs couches d'un revêtement sont appliquées sur du cuir.

# Fabrication de chaussures (COV 14)

Toute activité de production de chaussures ou de parties de chaussures.

# Stratification de bois et de plastique (COV 15)

Toute activité de collage de bois et/ou de plastique en vue de produire des laminats.

### Revêtement adhésif (COV 16)

Toute activité dans laquelle une colle est appliquée sur une surface, à l'exception des revêtements et des laminats adhésifs entrant dans des procédés d'impression.

### Fabrication de revêtements, de vernis, d'encres et de colles (COV 17)

Toute fabrication de produits finis susvisés ainsi que des produits semi-finis s'ils sont fabriqués sur le même site, réalisée par mélange de pigments, de résines et de matières adhésives à l'aide de solvants organiques ou par d'autres moyens; la fabrication inclut la dispersion et la prédispersion, la correction de la viscosité et de la teinte et le transvasement du produit final dans son contenant.

### Conversion de caoutchouc (COV 18)

Toute activité de mixage, de malaxage, de calandrage, d'extrusion et de vulcanisation de caoutchouc naturel ou synthétique ainsi que toute opération connexe destinée à transformer le caoutchouc naturel ou synthétique en un produit fini.

# Extraction d'huiles végétales et de graisses animales et au raffinage d'huiles végétales (COV 19)

Toute activité d'extraction d'huile végétale à partir de graines et d'autres matières végétales, le traitement des résidus secs destinés à la production d'aliments pour animaux, la purification de graisses et d'huiles végétales dérivées de graines, de matières végétales et/ou de matières animales.

# Fabrication de produits pharmaceutiques (COV 20)

Synthèse chimique, fermentation, extraction, préparation et présentation de produits pharmaceutiques finis ainsi que la fabrication des produits semi-finis si elle se déroule sur le même site.

# Revêtement de véhicules (COV 21)

Toute activité dans laquelle une ou plusieurs couches d'un revêtement sont appliquées sur :

- 1° les automobiles neuves de la catégorie M1 au sens du règlement (UE°) N° 678/2011 du 14 juillet 2011 remplaçant l'annexe II et modifiant les annexes IV, IX et XI de la directive 2007/46/CE du Parlement européen et du Conseil établissant un cadre pour la réception des véhicules à moteur, de leurs remorques et des systèmes, des composants et des entités techniques destinés à ces véhicules, et de la catégorie N1 si elles sont traitées dans la même installation que les véhicules M1;
- 2° les cabines de camion, c'est-à-dire l'habitacle du conducteur, ainsi que tout habitacle intégré et destiné à l'équipement technique des véhicules des catégories N1, N2 et N3 au sens du règlement (UE°) N° 678/2011 du 14 juillet 2011 remplaçant l'annexe II et modifiant les annexes IV, IX et XI de la directive 2007/46/CE du Parlement européen et du Conseil établissant un cadre pour la réception des véhicules à moteur, de leurs remorques et des systèmes, des composants et des entités techniques destinés à ces véhicules;
- 3° les camions et remorques, c'est-à-dire les véhicules des catégories N1, N2 et N3 au sens du règlement (UE°) N° 678/2011 du 14 juillet 2011 remplaçant l'annexe II et modifiant les annexes IV, IX et XI de la directive 2007/46/CE du Parlement européen et du Conseil établissant un cadre pour la réception des véhicules à moteur, de leurs remorques et des systèmes, des composants et des entités techniques destinés à ces véhicules à l'exclusion des cabines de camion;
- 4° les autobus, c'est-à-dire les véhicules des catégories M2 et M3 au sens du règlement (UE°) N° 678/2011 du 14 juillet 2011 remplaçant l'annexe II et modifiant les annexes IV, IX et XI de la directive 2007/46/CE du Parlement européen et du Conseil établissant un cadre pour la réception des véhicules à moteur, de leurs remorques et des systèmes, des composants et des entités techniques destinés à ces véhicules.



AGW CS - Installations et/ou activités consommant des solvants (18 juillet 2002)

page 10 sur 52

# Champ d'application

# Nettoyage de l'équipement versus nettoyage du produit fini

Ces conditions sectorielles tiennent compte du nettoyage de l'équipement mais pas du nettoyage du produit fini à moins que les conditions particulières n'en disposent autrement.

# Activités de revêtement visées aux COV 6, COV 8, COV 10, COV 13 et COV 21

N'entrent pas dans les catégories d'activités visées aux COV 6 (« revêtement de véhicules »), COV 8, COV 10, COV 13 et COV 21, l'application de métal sur des supports au moyen de techniques d'électrophorèse et de pulvérisation chimique.

Si l'activité de revêtement comprend une étape dans laquelle le même article est imprimé, quelle que soit la technique utilisée, cette impression est considérée comme faisant partie de l'opération de revêtement.

Toutefois, l'impression effectuée en tant qu'activité distincte n'est pas incluse, mais peut être soumise au présent arrêté si cette activité d'impression relève de son champ d'application.

# Renvois vers les conditions particulières

### Dérogation pour les émissions diffuses

Les conditions particulières peuvent déroger aux valeurs d'émission diffuse si pour chaque dérogation, les deux conditions suivantes sont respectées :

1° le demandeur prouve qu'il a fait appel aux meilleures techniques disponibles et que le respect des valeurs limites d'émission d'un point de vue technique et économique ne peut être assuré;

2° il n'y a pas lieu de craindre des risques significatifs pour la santé humaine ou l'environnement.

### Dérogation pour les émissions maîtrisées

Les conditions particulières peuvent déroger, pour les activités qui ne peuvent être exercées dans des conditions maîtrisées, aux limites d'émission visées au COV8 du titre II pour autant que cette possibilité y soit expressément prévue. Pour chaque dérogation, les deux conditions suivantes sont respectées :

1° le demandeur prouve que, d'un point de vue technique et économique, il n'est pas possible de mettre en oeuvre un schéma de réduction;

2° le demandeur prouve qu'il est fait appel aux meilleures techniques possibles.

# Autres dispositions non normatives

# Modification substantielle : cas d'espèces

Une modification de la masse maximale de solvants organiques utilisée, en moyenne journalière, par une installation existante lorsque cette dernière fonctionne dans des conditions normales, au rendement prévu, en dehors des opérations de démarrage et d'arrêt et d'entretien de l'équipement, est considérée comme une modification substantielle si elle entraîne une augmentation des émissions de composés organiques volatils supérieure à :

1° vingt-cinq pour cent pour une installation qui exerce soit des activités relevant des seuils les plus bas des rubriques COV-01, COV-03, COV-04, COV-05, COV-08, COV-10, COV-13, COV-16 ou COV-17, soit des activités relevant d'une des autres rubriques, et dont la consommation de solvants est inférieure à 10 tonnes par an :

2° dix pour cent pour toutes les autres installations.

# Modification substantielle

Dans les cas où une installation existante subit une modification substantielle ou entre pour la première fois dans le champ d'application du présent arrêté à la suite d'une modification substantielle, la partie de l'installation qui subit cette modification substantielle est traitée soit comme une nouvelle installation, soit comme une installation existante, si les émissions totales de l'ensemble de l'installation ne dépassent pas le niveau qui aurait été atteint si la partie qui a subi la modification substantielle avait été traitée comme une nouvelle installation.

En cas de modification substantielle, l'autorité compétente vérifie la conformité de l'installation aux exigences du présent arrêté.



AGW CS - Installations et/ou activités consommant des solvants (18 juillet 2002)

page 11 sur 52

### Schéma de réduction (partie 1 de 2)

# 1. Principes

Le schéma de réduction doit offrir à l'exploitant la possibilité d'obtenir par d'autres moyens une réduction des émissions qui soit équivalente à ce qu'il obtiendrait en appliquant les valeurs limites d'émission. A cet effet, l'exploitant peut mettre en oeuvre n'importe quel schéma de réduction conçu spécialement pour son installation, à condition d'obtenir en fin de compte une réduction équivalente des émissions.

#### 2 Mise en oeuvre

Pour l'application de revêtements, vernis, colles ou encres, le schéma présenté ci-après peut être suivi. Dans les cas où cette méthode ne convient pas, l'autorité compétente peut permettre à l'exploitant d'appliquer toute autre méthode qui, à son avis, répond aux principes exposés ci-dessus.

A cet effet, le plan tient compte des points suivants :

- i) lorsque des produits de substitution contenant peu ou pas de solvant sont encore en cours de développement, une prolongation de délai doit être accordée à l'exploitant pour l'application de son schéma de réduction des émissions;
- ii) le point de référence pour la réduction des émissions devrait correspondre autant que possible aux émissions qui seraient obtenues si aucune mesure de réduction n'était prise.

Le schéma de réduction suivant est applicable aux installations pour lesquelles on peut supposer une teneur constante du produit en extraits secs et utiliser cette teneur pour définir le point de référence pour la réduction des émissions.

i) L'exploitant présente un schéma de réduction des émissions qui comprend en particulier une diminution de la teneur moyenne en solvant de la quantité totale utilisée et/ou une augmentation de l'efficacité d'utilisation des extraits secs, en vue de ramener les émissions totales de l'installation à un niveau dénommé ci-après « émission cible », qui correspond à un pourcentage des émissions annuelles de référence.

(à suivre ...)

### Schéma de réduction (partie 2 de 2)

- ... (suite)
- ii) Les émissions annuelles de référence sont calculées comme suit.
- a) On détermine la masse totale d'extraits secs dans la quantité de revêtement et/ou d'encre, de vernis ou de colle consommée en un an. On entend par « extraits secs » toutes les substances présentes dans les revêtements, les encres, les vernis et les colles qui deviennent solides après évaporation de l'eau ou des composés organiques volatils.
- b) Les émissions annuelles de référence sont calculées en multipliant la masse déterminée au point a) par le facteur approprié du tableau suivant. Les autorités compétentes peuvent ajuster ces facteurs pour des installations dans lesquelles les extraits secs sont utilisés de manière plus efficace.

Facteur de multiplication utilisé pour le point ii), b) .

Héliogravure; flexographie, contrecollage et vernissage associés à une opération d'impression; revêtement du bois; revêtement de textiles, de tissus, de feuilles ou de papier; revêtements adhésifs : 4

Laquage en continu et retouche de véhicules : 3

Revêtements en contact avec les aliments, revêtements utilisés dans l'industrie aérospatiale : 2,33

Autres revêtements et impression sérigraphique en rotative : 1,5

- c) L'émission cible est égale à l'émission annuelle de référence multipliée par un pourcentage égal à :
- (la valeur d'émission diffuse + 15) dans le cas des installations auxquelles s'appliquent la rubrique COV 6 et les seuils les plus bas des rubriques COV 8 et COV 10 de l'annexe II A,
- (la valeur d'émission diffuse + 5) pour toutes les autres installations.
- d) Il y a conformité lorsque l'émission effective de solvants, déterminée à l'aide du plan de gestion des solvants, est inférieure ou égale à l'émission cible.



AGW CS - Installations et/ou activités consommant des solvants (18 juillet 2002)

page 12 sur 52

# Plan de gestion des solvants (partie 1 de 2)

# 1. Introduction

La présente annexe contient les lignes directrices pour la réalisation d'un plan de gestion des solvants. Elle décrit les principes à appliquer (point 2), présente un cadre pour le bilan massique (point 3) et indique les exigences en matière de contrôle de conformité (point 4).

# 2. Principes

Les objectifs du plan de gestion des solvants sont les suivants :

- i) contrôle de conformité en vertu de l'article 12;
- ii) détermination des futures possibilités de réduction;
- iii) information du public en ce qui concerne la consommation de solvants, les émissions de solvants et la conformité avec le présent arrêté.

### 3. Définitions

Les définitions suivantes fournissent un cadre pour l'élaboration du bilan massique.

Solvants organiques utilisés à l'entrée (I):

- 11. La quantité de solvants organiques, à l'état pur ou dans des mélanges achetés, qui est utilisée dans les installations pendant la période au cours de laquelle le bilan massique est calculé.
- 12. La quantité de solvants organiques à l'état pur ou dans des mélanges récupérés et réutilisés comme solvants à l'entrée de l'unité (le solvant recyclé est compté chaque fois qu'il est utilisé pour exercer l'activité).

Solvants organiques à la sortie (O):

- O1. Emissions dans les gaz résiduaires.
- O2. Perte de solvants organiques dans l'eau, compte tenu, le cas échéant, du traitement des eaux résiduaires pour le calcul prévu dans O5.
- O3. La quantité de solvants organiques qui subsistent sous forme d'impuretés ou de résidus dans les produits issus de l'opération.
- O4. Emissions non captées de solvants organiques dans l'air. Cela comprend la ventilation générale de locaux qui s'accompagne d'un rejet d'air dans l'environnement extérieur par les fenêtres, les portes, les évents ou des ouvertures similaires.
- O5. Perte de solvants organiques et/ou de composés organiques due à des réactions chimiques ou physiques (y compris de ceux qui sont détruits, par incinération ou d'autres traitements des gaz et des eaux résiduaires, ou captés, par exemple par absorption, à condition qu'ils ne soient pas comptés dans O6, O7 ou O8).
- O6. Solvants organiques contenus dans les déchets collectés.
- O7. Solvants organiques, ou solvants organiques contenus dans des mélanges, qui sont vendus ou sont destinés à la vente en tant que produits ayant une valeur commerciale.
- O8. Solvants organiques contenus dans des mélanges, récupérés en vue d'une réutilisation, mais non utilisés à l'entrée de l'unité, à condition qu'ils ne soient pas comptés dans O7.
- O9. Solvants organiques libérés d'une autre manière.

(à suivre ...)



### Plan de gestion des solvants (partie 2 de 2)

(... suite)

4. Guide d'utilisation du plan de gestion des solvants aux fins du contrôle de conformité

Le plan de gestion des solvants est utilisé comme suit en fonction de l'exigence dont le respect est à vérifier.

- i) Contrôle de la conformité avec l'option de réduction de l'annexe 1re, avec une valeur limite d'émission totale exprimée en rejet de solvants par unité de produit ou d'une autre manière indiquée aux conditions sectorielles COV 1 à COV 21.
- a) Pour toutes les activités auxquelles s'applique l'annexe 1re, le plan de gestion des solvants est établi annuellement afin de déterminer la consommation (C). Celle-ci peut être calculée à l'aide de l'équation

C = I1 - O8

Parallèlement, on détermine la quantité de solides utilisés dans les revêtements pour établir chaque année les émissions annuelles de référence et l'émission cible.

b) Le plan de gestion des solvants est établi annuellement pour déterminer les émissions (E) et évaluer la conformité avec une valeur limite d'émission totale exprimée en émission de solvants par unité de produit ou d'une autre manière indiquée aux conditions sectorielles COV 1 à COV 21. Les émissions peuvent être calculées à l'aide de l'équation suivante :

E = F + O1

- où F est l'émission diffuse définie au point ii), a). Le chiffre ainsi obtenu est ensuite divisé par le paramètre applicable au produit concerné.
- c) Le plan de gestion des solvants est établi annuellement pour déterminer le total des émissions de toutes les activités concernées et évaluer la conformité avec les exigences de l'article 8.2.

Le chiffre ainsi obtenu est ensuite comparé au total des émissions qui auraient été obtenues si les exigences des conditions sectorielles COV 1 à COV 21 avaient été respectées séparément pour chaque activité.

- ii) Détermination des émissions diffuses pour la comparaison avec les valeurs d'émission diffuse déterminées aux conditions sectorielles COV 1 à COV 21 :
- a) Méthode

Les émissions diffuses peuvent être calculées à l'aide de l'équation suivante :

Ou

$$F = O2 + O3 + O4 + O9$$

Cette quantité peut être déterminée par mesure directe des quantités ou par un calcul équivalent, par exemple sur la base de l'efficacité de captage des émissions de l'installation.

La valeur d'émission diffuse est exprimée en pourcentage de la quantité utilisée à l'entrée, qui peut être calculée à l'aide de l'équation suivante :

I = I1 + I2

# b) Fréquence

Les émissions diffuses peuvent être déterminées à l'aide d'un ensemble de mesures limitées, mais représentatives. Il n'est plus nécessaire de procéder à des mesures jusqu'à la modification de l'équipement.

# **Dispositions transitoires**

# Dispositions transitoires

Les article 84, 85 et 86 reprenant les dispositions transitoires ont été abrogés par l'AGW du 21/02/2013.

# III. IMPOSITIONS et POINTS de CONTROLE

AGW CS - Installations et/ou activités consommant des solvants (18 juillet 2002)

page 14 sur 52



# Exploitation

# Substances toujours interdites

L'utilisation des substances suivantes est interdite :

- Chlorofluorocarbures:
- Autres chlorofluorocarbures entièrement halogénés;
- Halons:
- Tétrachlorure de carbone;
- Trichloro-1,1,1-éthane;
- Hydrobromofluorocarbures.

#### Points à contrôler :

art. 4.

Absence des substances suivantes :

- Chlorofluorocarbures;
- Autres chlorofluorocarbures entièrement halogénés;
- Halons;
- Tétrachlorure de carbone;
- Trichloro-1,1,1-éthane;
- Hydrobromofluorocarbures.

### Substances interdites comme solvants

L'utilisation des hydrochlorofluorocarbures est interdite en tant que solvants.

# Points à contrôler :

art. 5, 26, 30.

Absence de hydrochlorofluorocarbures en tant que solvants.

# Substances H340, H350, H350i, H360D ou H360F, R45, R46, R49, R60 ou R61 : jusqu'au 31/05/2015

A partir du 1er décembre 2010 et jusqu'au 31 mai 2015, les substances ou mélanges auxquels sont attribuées, ou sur lesquels doivent être apposées, les mentions de danger H340, H350, H350i, H360D ou H360F ou les phrases de risque R45, R46, R49, R60 ou R61 en raison de leur teneur en COV classés cancérigènes, mutagènes ou toxiques pour la reproduction en vertu du règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges, sont remplacés par des substances ou des mélanges moins nocifs dans les délais précisés dans les conditions particulières ou, à défaut de conditions particulières, immédiatement.

Jusqu'au 31 mai 2015, les émissions, soit de COV auxquels sont attribuées, ou sur lesquels doivent être apposées, les mentions de danger H340, H350, H350i, H360D ou H360F ou les phrases de risque R45, R46, R49, R60 ou R61, soit de COV halogénés auxquels sont attribuées ou sur lesquels doivent être apposées les mentions de danger H341 ou H351 ou les phrases de risque R40 ou R68, sont contrôlées dans des conditions maîtrisées, dans la mesure où il est techniquement et économiquement possible de le faire en vue de protéger la santé humaine et l'environnement, et ne dépassent pas les valeurs limites d'émission pertinentes fixées aux paragraphes 2 et 3.

La mise en oeuvre d'un schéma de réduction n'exempte pas les installations ou activités rejetant des substances visées au présent article du respect des exigences et des valeurs limites qui y sont mentionnées.

# Points à contrôler :

art. 9. §1. 1er al, §4. 1er al et §6.

Jusqu'au 31/05/2015 et pour les substances H340, H350, H350i, H360D ou H360F, R45, R46, R49, R60 ou R61 :

L'exploitant doit avoir remplacé ces substances par des substances ou des mélanges moins nocifs.

Les conditions particulières précisent les délais de remplacement des substances ou préparations concernées. A défaut de conditions particulières, les exigences doivent être réalisées immédiatement.



AGW CS - Installations et/ou activités consommant des solvants (18 juillet 2002)

page 15 sur 52

# Substances H340, H350, H350i, H360D ou H360F: à partir du 01/06/2015

A partir du 1er juin 2015, les substances ou mélanges auxquels sont attribuées, ou sur lesquels doivent être apposées, les mentions de danger H340, H350, H350i, H360D ou H360F en raison de leur teneur en COV classés cancérigènes, mutagènes ou toxiques pour la reproduction en vertu du règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges, sont remplacés par des substances ou des mélanges moins nocifs dans les délais précisés dans les conditions particulières ou, à défaut de conditions particulières, immédiatement.

A partir du 1er juin 2015, les émissions, soit de COV auxquels sont attribuées, ou sur lesquels doivent être apposées, les mentions de danger H340, H350, H350i, H360D ou H360F, soit de COV halogénés auxquels sont attribuées, ou sur lesquels doivent être apposées, les mentions de danger H341 ou H351 sont contrôlées dans des conditions maîtrisées, dans la mesure où il est techniquement et économiquement possible de le faire en vue de protéger la santé publique et l'environnement, et ne dépassent pas les valeurs limites d'émission pertinentes fixées aux paragraphes 2 et 3.

La mise en oeuvre d'un schéma de réduction n'exempte pas les installations ou activités rejetant des substances visées au présent article du respect des exigences et des valeurs limites qui y sont mentionnées.

#### Points à contrôler :

art. 9. §1. 2e al., § 4. 2e al. et §6.

A partir du 01/06/2015 et pour les substances H340, H350, H350i, H360D ou H360F:

L'exploitant doit avoir remplacé ces substances par des substances ou des mélanges moins nocifs.

Les conditions particulières précisent les délais de remplacement des substances ou préparations concernées. A défaut de conditions particulières, les exigences doivent être réalisées immédiatement.

# COV 6: Type de pistolet

L'utilisation exclusive de pistolet HVLP est obligatoire pour la finition.

Dans une installation déclarée conforme, l'utilisation, la détention de pistolets ne répondant pas aux prescriptions HVLP est interdite.

# Points à contrôler :

art. 34, 1° et 35, 1°

L'utilisation, la détention de pistolets ne répondant pas aux prescriptions HVLP est interdite.

# COV 6: Nettoyage des pistolets

Le nettoyage des pistolets en enceinte fermée est obligatoire.

# Points à contrôler :

art. 34, 2°

Le nettoyage des pistolets en enceinte fermée est obligatoire.



### COV 6 : Teneurs maximales en COV des produits utilisés

Dans une installation déclarée conforme, il est interdit de détenir ou d'utiliser des produits dont la teneur en COV est supérieure aux limites suivantes :

- 1.1.) Produits de nettoyage pour pistolets : 850 g/l de peinture, eau non comprise
- 1.2.) Produits de nettoyage des surfaces : 200 g/l de peinture, eau non comprise (Dans le cas d'un solvant de nettoyage, qui ne contient aucune matière solide, la teneur en COV est calculée eau comprise).
- 2.1.) Couches de fond Produit de rebouchage et mastic pour carrosserie : 250 g/l de peinture, eau non comprise
- 2.2.) Couches de fond Washprimer (s'applique aux porteurs non ferreux (zinc, aluminium)): 780 g/l de peinture, eau non comprise
- 2.3.) Précouche, primaire, primaire/surfacer, surfacer, bouche-pores : 540 g/l de peinture, eau non comprise
- 3.1.) Couches de finition Finition mono-couche : 420 g/l de peinture, eau non comprise
- 3.2.) Couches de finition Base : 420 g/l de peinture, eau non comprise
- 3.3.) Couches de finition Vernis : 420 g/l de peinture, eau non comprise
- 4.) Produits spéciaux : 840 g/l de peinture, eau non comprise

La teneur en composés organiques volatils est déterminée selon la méthode décrite dans les normes ISO 11890-1 et 2 (2000). Si des diluants réactifs volatils sont utilisés, comme par exemple dans les produits de rebouchage et les mastics pour carrosserie, la teneur en composés organiques volatils est déterminée selon la méthode décrite dans la norme ASTM D 3960-01 (2001).

#### Points à contrôler : art. 35. 2°

L'exploitant tient à la disposition du fonctionnaire chargé de la surveillance la preuve que les produits utilisés ont une teneur maximale en COV de :

- 1.1.) Produits de nettoyage pour pistolets : 850 g/l de peinture, eau non comprise
- 1.2.) Produits de nettoyage des surfaces : 200 g/l de peinture, eau non comprise (Dans le cas d'un solvant de nettoyage, qui ne contient aucune matière solide, la teneur en COV est calculée eau comprise).
- 2.1.) Couches de fond Produit de rebouchage et mastic pour carrosserie : 250 g/l de peinture, eau non comprise
- 2.2.) Couches de fond Washprimer (s'applique aux porteurs non ferreux (zinc, aluminium)) : 780 g/l de peinture, eau non comprise
- 2.3.) Précouche, primaire, primaire/surfacer, surfacer, bouche-pores : 540 g/l de peinture, eau non comprise
- 3.1.) Couches de finition Finition mono-couche : 420 g/l de peinture, eau non comprise
- 3.2.) Couches de finition Base : 420 g/l de peinture, eau non comprise
- 3.3.) Couches de finition Vernis : 420 g/l de peinture, eau non comprise
- 4.) Produits spéciaux : 840 g/l de peinture, eau non comprise

La teneur en composés organiques volatils est déterminée selon la méthode décrite dans les normes ISO 11890-1 et 2 (2000). Si des diluants réactifs volatils sont utilisés, comme par exemple dans les produits de rebouchage et les mastics pour carrosserie, la teneur en composés organiques volatils est déterminée selon la méthode décrite dans la norme ASTM D 3960-01 (2001).

# Démarrages et arrêts

Toutes les précautions appropriées sont prises pour réduire au minimum les émissions au cours des phases de démarrage et d'arrêt.

# Points à contrôler :

L'exploitant apporte la preuve que toutes les précautions appropriées sont prises pour réduire au minimum les émissions au cours des phases de démarrage et d'arrêt.

AGW CS - Installations et/ou activités consommant des solvants (18 juillet 2002)

page 17 sur 52

Air	
COV 1 : Seuils de consommation et limites d'émission	ns pour les rejets canalisés
Les installations et/ou activités respectent les valeurs lim découlant du schéma de réduction.	nites d'émissions ou répondent aux exigences
Les seuils de consommation et les limites d'émissions s	ont fixés de la manière suivante :
1° si la consommation de solvants est supérieure à 15 to an, la valeur limite d'émission de COV non méthanique o est de 100 mg/m3;	
2° si la consommation de solvants est supérieure à 25 to méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbo	
Points à contrôler :	art. 6. et 15.
1° Si la consommation de solvants est supérieure à tonnes par an, la valeur limite d'émission de COV no exprimée en carbone total est de 100 mg/m3;	
2° Si la consommation de solvants est supérieure à COV non méthanique dans les rejets canalisés, exp	
Émission de COV non méthanique dans les rejets c	analisés, exprimée en carbone total, mesurée :
COV 1 : Seuils de consommation et limites d'émission	ns pour les rejets diffus
COV 1 : Seuils de consommation et limites d'émission En ce qui concerne les émissions diffuses, les valeurs d limites d'émission.	•
En ce qui concerne les émissions diffuses, les valeurs d	l'émission diffuse sont appliquées en tant que valeurs 10 % de la quantité de solvant utilisée.
En ce qui concerne les émissions diffuses, les valeurs d limites d'émission. Le flux annuel des émissions diffuses ne dépasse pas 30	l'émission diffuse sont appliquées en tant que valeurs 10 % de la quantité de solvant utilisée.
limites d'émission.  Le flux annuel des émissions diffuses ne dépasse pas 30 Le résidu de solvants dans le produit fini n'est pas considerations de la consideration d	l'émission diffuse sont appliquées en tant que valeurs 0 % de la quantité de solvant utilisée. déré comme faisant partie des émissions diffuses.  art. 6. et 15.

Flux calculé en tenant compte que le résidu de solvants dans le produit fini n'est pas considéré comme faisant partie des émissions diffuses : ......

### COV 1 : Schéma de réduction

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Pour la mise en oeuvre du schéma de réduction :

- 1° l'émission effective de solvants, calculée suivant les prescriptions de l'annexe 1, est inférieure à l'émission
- 2° l'émission cible est égale à l'émission annuelle de référence multipliée par 0.35.

L'émission annuelle de référence exprimée en kilogramme est calculée en multipliant par 1.5 la masse totale d'extraits secs comprises dans la quantité d'encre consommée annuellement.

L'extrait sec est déterminé à priori à partir des données fournies par le fabricant et l'importateur. En cas de contestation, la détermination est réalisée sur base de normes ayant fait l'objet d'une acceptation de l'autorité compétente:

3° l'émission effective annuelle de solvants est calculée de la manière décrite au plan de gestion des solvants.

# Points à contrôler : art. 6. et 16. Émission annuelle de référence (EAR) = 1,5 x la masse totale d'extraits secs = ..... Émission cible = 0,35 x EAR = ..... Émission effective annuelle de solvants calculée de la manière décrite au plan de gestion des solvants.

### COV 2 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets canalisés

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante : si la consommation de solvants est supérieure à 25 tonnes par an, la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 75 mg/m3.

# Points à contrôler :

art. 6. et 18.

Si la consommation de solvants est supérieure à 25 tonnes par an, la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 75 mg/m3.

Émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total, mesurée :

# COV 2 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets diffus

En ce qui concerne les émissions diffuses, les valeurs d'émission diffuse sont appliquées en tant que valeurs limites d'émission.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante : le flux annuel des émissions diffuses ne doit pas dépasser :

- 10 % de la quantité de solvants utilisée, pour les installations nouvelles;

15 % de la quantité de solvants utilisée, pour les installations ex	xistantes.
Points à contrôler :	art. 6. et 18.
Quantité de solvant utilisée (QSU) :	
Flux annuel des émissions diffuses admis :  1° installation nouvelle 10% de QSU :	
Flux calculé des émissions diffuses :	



AGW CS - Installations et/ou activités consommant des solvants (18 juillet 2002)

page 19 sur 52

### COV 2 : Schéma de réduction

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Pour la mise en oeuvre du schéma de réduction :

- 1° l'émission effective de solvants, calculée suivant les prescriptions de l'annexe 1, est inférieure à l'émission cible :
- 2° l'émission cible est égale à l'émission annuelle de référence multipliée par :
- a) 0.15 pour les installations nouvelles et
- b) 0.2 pour les installations existantes

L'émission annuelle de référence exprimée en kilogramme est calculée en multipliant par 4 la masse totale d'extraits secs comprises dans la quantité d'encre consommée annuellement.

L'extrait sec est déterminé à priori à partir des données fournies par le fabricant et l'importateur. En cas de contestation, la détermination est réalisée sur base de normes ayant fait l'objet d'une acceptation de l'autorité compétente.

3° l'émission effective annuelle de solvants est calculée de la manière décrite au plan de gestion des solvants visé à l'article 12.

visé à l'article 12.	
Points à contrôler :	art. 6. et 19.
Émission annuelle de référence (EAR) = 4 x la masse totale d'	'extraits secs =
Émission cible pour les installations nouvelles = 0,15 x EAR = Émission cible pour les installations existantes = 0,2 x EAR =	
Émission effective annuelle de solvants calculée de la manière solvants.	e décrite au plan de gestion des

# COV 3 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets canalisés

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixées de la manière suivante :

- 1° si la consommation de solvants est supérieure à 15 tonnes par an, la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 100 mg/m3;
- 2° si la consommation de solvants est supérieure à 30 tonnes par an, en ce qui concerne l'impression sérigraphique en rotative sur textiles et sur cartons, la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 100 mg/m3;

Points à contrôler :	art. 6. et 21.

- 1° Si la consommation de solvants est supérieure à 15 tonnes par an, la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 100 mg/m3;
- 2° Si la consommation de solvants est supérieure à 30 tonnes par an, en ce qui concerne l'impression sérigraphique en rotative sur textiles et sur cartons, la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 100 mg/m3.

Émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total, mesurée : .....



# COV 3 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets diffus

En ce qui concerne les émissions diffuses, les valeurs d'émission diffuse sont appliquées en tant que valeurs limites d'émission.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixées de la manière suivante : le flux annuel des émissions diffuses ne doit pas dépasser :

- a) 25 % de la quantité de solvants utilisée, si la consommation de solvants est supérieure à 15 tonnes/an et inférieure ou égale à 25 tonnes/an;
- b) 20 % de la quantité de solvants utilisée, si la consommation de solvants est supérieure à 25 tonnes/an;
- c) 20 % de la quantité de solvants utilisée, si la consommation de solvants est supérieure à 30 tonnes/an, et ce uniquement en ce qui concerne l'impression sérigraphique en rotative sur textiles et sur cartons.

Points à contrôler :	art. 6. et 21.
Quantité de solvant utilisée (QSU) :	-
Flux annuel des émissions diffuses admis :  1° 15 to/an < QSU <= 25 to/an : 25% de QSU :	sur textiles et sur cartons) : 20% de
Flux calculé des émissions diffuses :	

# COV 3 : Schéma de réduction

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Pour la mise en oeuvre du schéma de réduction :

- 1° l'émission effective de solvants, calculée suivant les prescriptions de l'annexe 1, est inférieure à l'émission cible ;
- 2° l'émission cible est égale à l'émission annuelle de référence multipliée par :
- 0.3, pour les unités d'impression dont la quantité de solvants utilisée est inférieure ou égale à 25 tonnes/an;
- 0.25, pour les unités d'impression dont la quantité de solvants utilisée est supérieure à 25 tonnes/an.

L'émission annuelle de référence exprimée en kilogramme est calculée en multipliant par 4 la masse totale d'extraits secs comprises dans la quantité d'encre consommée annuellement.

L'extrait sec est déterminé à priori à partir des données fournies par le fabricant et l'importateur. En cas de contestation, la détermination est réalisée sur base de normes ayant fait l'objet d'une acceptation de l'autorité compétente:

3° l'émission effective annuelle de solvants est calculée de la manière décrite au plan de gestion des solvants visé à l'article 12.

Points à contrôler :	art. 6. et 22.
Émission annuelle de référence (EAR) = 4 x la	a masse totale d'extraits secs =
Émission cible pour les installations dont QSU Émission cible pour les installations dont QSU	J <= 25 to/an = 0,3 x EAR = J > 25 to/an = 0,25 x EAR =
Émission effective annuelle de solvants calcu solvants.	lée de la manière décrite au plan de gestion des



# COV 4 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets canalisés

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante : si la consommation de solvants est supérieure à 1 tonne par an, la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, est de 20 mg/m3.

La limite se rapporte à la masse des composés en mg/m3 et non a	u carbone total.
Points à contrôler :	art. 6. et 24.
Si la consommation de solvants est supérieure à 1 tonne par a non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en masse	
Émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, e mesurée :	xprimée en masse des composés,
COV 4 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les	rejets diffus
En ce qui concerne les émissions diffuses, les valeurs d'émission d'imites d'émission.	diffuse sont appliquées en tant que valeurs
Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de émissions diffuses ne doit pas dépasser :	e la manière suivante : le flux annuel des

- 15 % de la quantité de solvants utilisée, si la consommation de solvants est inférieure ou égale à 5 tonnes

- 10 % de la quantité de solvants utilisée, si la consommation de solvants est supérieure à 5 tonnes par an.

Points à contrôler :	art. 6. et 24.
Quantité de solvant utilisée (QSU) :	
Flux annuel des émissions diffuses admis :  1° 5 to/an >= QSU : 15% de QSU :	
Flux calculé des émissions diffuses :	

# COV 4 : Schéma de réduction

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Pour la mise en oeuvre du schéma de réduction, à défaut de références suffisantes aux valeurs d'émissions diffuses et au facteur de multiplication repris à l'article 2ii, b) de l'annexe 1re, l'autorité compétente peut permettre à l'exploitant d'appliquer toute autre méthode de réduction qui, à son avis, répond aux principes exposés à l'article 1er de l'annexe 1re. A cet effet, il est tenu compte des points suivants :

1° lorsque des produits de substitution contenant peu ou pas de solvant sont encore en cours de développement, une prolongation de délai doit être accordée à l'exploitant pour l'application de son schéma de réduction des émissions;

2° le point de référence pour la réduction des émissions devrait correspondre autant que possible aux

oints à contrôler :	art. 6. et 25.
Émission annuelle fixée par la condition particulière	e =
Émission effective annuelle de solvants calculée d solvants =	e la manière décrite au plan de gestion des



AGW CS - Installations et/ou activités consommant des solvants (18 juillet 2002)

page 22 sur 52

# COV 5 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets canalisés

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante : si la consommation de solvants est supérieure à 2 tonnes par an, la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 75 mg/m3;

Les valeurs visées ci-avant ne s'appliquent pas aux installations qui démontrent à l'autorité compétente que la teneur moyenne en solvant organique de tous les produits de nettoyage utilisés ne dépasse pas 30 % en poids

# Points à contrôler : art. 6. et 28.

Si la consommation de solvants est supérieure à 2 tonnes par an, la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 75 mg/m3.

Les valeurs visées ci-avant ne s'appliquent pas aux installations qui démontrent à l'autorité compétente que la teneur moyenne en solvant organique de tous les produits de nettoyage utilisés ne dépasse pas 30 % en poids.

Émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total , mesurée :

# COV 5 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets diffus

En ce qui concerne les émissions diffuses, les valeurs d'émission diffuse sont appliquées en tant que valeurs limites d'émission.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante : le flux annuel des émissions diffuses ne doit pas dépasser :

- 20 % de la quantité de solvants utilisée, si la consommation de solvants est inférieure ou égale à 10 tonnes/an:
- 15 % de la quantité de solvants utilisée, si la consommation de solvants est supérieure à 10 tonnes/an;

Les valeurs ci-avant ne s'appliquent pas aux installations qui démontrent à l'autorité compétente que la teneur moyenne en solvant organique de tous les produits de nettoyage utilisés ne dépasse pas 30 % en poids.

Points à contrôler :	art. 6. et 28.
Quantité de solvant utilisée (QSU) :	
Flux annuel des émissions diffuses admis :  1° 10 to/an >= QSU : 20% de QSU :	
Flux calculé des émissions diffuses :	

Note : Les valeurs imposées ne s'appliquent pas aux installations qui démontrent à l'autorité compétente que la teneur moyenne en solvant organique de tous les produits de nettoyage utilisés ne dépasse pas 30 % en poids.



### COV 5 : Schéma de réduction

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Pour la mise en oeuvre du schéma de réduction :

A défaut de références suffisantes aux valeurs d'émissions diffuses et au facteur de multiplication repris à l'article 2ii, b) de l'annexe 1re, l'autorité compétente peut permettre à l'exploitant d'appliquer toute autre méthode de réduction qui, à son avis, répond aux principes exposés à l'article 1re de l'annexe 1re. A cet effet, il est tenu compte des points suivants :

1° lorsque des produits de substitution contenant peu ou pas de solvant sont encore en cours de développement, une prolongation de délai doit être accordée à l'exploitant pour l'application de son schéma de réduction des émissions;

2° le point de référence pour la réduction des émissions devrait correspondre autant que possible aux émissions qui seraient obtenues si aucune mesure de réduction n'était prise.

# Points à contrôler : art. 6. et 29. Émission annuelle fixée par la condition particulière = .....

Émission effective annuelle de solvants calculée de la manière décrite au plan de gestion des solvants = .....

# COV 6 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets canalisés

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante : si la consommation de solvants est supérieure à 0.5 tonnes par an, tout en restant inférieure à 15 tonnes par an en ce qui concerne le revêtement, la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 50 mg/m3.

La conformité à cette valeur est déterminée sur la base de mesures moyennes quart horaires.

# Points à contrôler :

Si la consommation de solvants est supérieure à 0.5 tonnes par an, tout en restant inférieure à 15 tonnes par an en ce qui concerne le revêtement, la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 50 mg/m3.

La conformité à cette valeur est déterminée sur la base de mesures moyennes quart horaires.

Émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total, mesurée:

# COV 6 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets diffus

En ce qui concerne les émissions diffuses, les valeurs d'émission diffuse sont appliquées en tant que valeurs limites d'émission.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante : si la consommation de solvants est supérieure à 0.5 tonnes par an, tout en restant inférieure à 15 tonnes par an en ce qui concerne le revêtement, le flux annuel des émissions diffuses ne doit pas dépasser 25 % de la quantité de solvants utilisée.

Points à contrôler :	art. 6. et 32.
Quantité de solvant utilisée (QSU) :	
Flux annuel des émissions diffuses admis si 0,5 to/an < QSU	J < 15 to/an : 25% de QSU :
Flux calculé des émissions diffuses :	



AGW CS - Installations et/ou activités consommant des solvants (18 juillet 2002)

page 24 sur 52

### COV 6 : Schéma de réduction

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Pour la mise en oeuvre du schéma de réduction :

- 1° l'émission effective de solvants, calculée suivant les prescriptions de l'annexe 1, est inférieure à l'émission cible :
- 2° L'émission cible est égale à l'émission annuelle de référence multipliée par 0.4.

L'émission annuelle de référence exprimée en kilogramme est calculée en multipliant par 3 la masse totale d'extraits secs comprises dans la quantité de revêtement consommée annuellement.

L'extrait sec est déterminé à priori à partir des données fournies par le fabricant et l'importateur. En cas de contestation, la détermination est réalisée sur base de normes ayant fait l'objet d'une acceptation de l'autorité compétente;

3° L'émission effective annuelle de solvants est calculée de la manière décrite au plan de gestion des solvants visé à l'article 12.

# Points à contrôler :

art. 6. et 33.

Émission annuelle de référence (EAR) = 3 x la masse totale d'extraits secs = .....

Émission cible = 0,4 x EAR = .....

Émission effective annuelle de solvants calculée de la manière décrite au plan de gestion des solvants.

# COV 7 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets canalisés

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante : si la consommation de solvants est supérieure à 25 tonnes par an, la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 50 mg/m3.

Toutefois, pour les installations ayant recours à des techniques permettant la réutilisation de solvants récupérés, la limite d'émission est de 150 mg/m3.

# Points à contrôler :

art. 6. et 37.

Si la consommation de solvants est supérieure à 25 tonnes par an, la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 50 mg/m3.

Si la consommation de solvants est supérieure à 25 tonnes par an, pour les installations ayant recours à des techniques permettant la réutilisation de solvants récupérés, la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 150 mg/m3.

Émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total , mesurée :

.....



# COV 7 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets diffus

En ce qui concerne les émissions diffuses, les valeurs d'émission diffuse sont appliquées en tant que valeurs limites d'émission.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante : le flux annuel des émissions diffuses ne doit pas dépasser :

5 % de la quantité de solvants utilisée, pour les installations nouvelles;

10 % de la quantité de solvants utilisée, pour les installations existantes.

Points à contrôler :	art. 6. et 37.
Quantité de solvant utilisée (QSU) :	
Flux annuel des émissions diffuses admis pour les installations nouvelles : 5% de QSU :	
Flux annuel des émissions diffuses admis pour les installations existantes : 10% de QSU :	

# COV 7 : Schéma de réduction

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Pour la mise en oeuvre du schéma de réduction :

1° l'émission effective de solvants, calculée suivant les prescriptions de l'annexe 1, est inférieure à l'émission cible :

2° l'émission cible est égale à l'émission annuelle de référence multipliée par :

- 0.1 pour les installations nouvelles;
- 0.15 pour les installations existantes.

L'émission annuelle de référence exprimée en kilogramme est calculée en multipliant par 3 la masse totale d'extraits secs comprise dans la quantité de revêtement consommée annuellement.

L'extrait sec est déterminé à priori à partir des données fournies par le fabricant et l'importateur. En cas de contestation, la détermination est réalisée sur base de normes ayant fait l'objet d'une acceptation de l'autorité compétente.

3° l'émission effective annuelle de solvants est calculée de la manière décrite au plan de gestion des solvants visé à l'article 12.

art. 6. et 38

Émission annuelle de référence (EAR) = 3 x la masse totale d'extraits secs = .....

Émission effective annuelle de solvants calculée de la manière décrite au plan de gestion des solvants.



# COV 8 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets canalisés

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Les seuils de consommation et les limites d'émission sont fixés de la manière suivante :

1° si la consommation de solvants est supérieure à 5 tonnes et inférieure ou égale à 15 tonnes par an : la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 100 mg/m3. La valeur limite d'émission concerne l'application du revêtement et le séchage dans des conditions maîtrisées.

2° si la consommation de solvants est supérieure à 15 tonnes par an :

- a) la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 50 mg/m3 (valeur se rapportant au séchage) et 75 mg/m3 (valeur se rapportant à l'application du revêtement):
- b) pour les installations de revêtement de textiles ayant recours à des techniques permettant la réutilisation de solvants récupérés, la limite d'émission est de 150 mg/m3 pour l'ensemble de l'opération d'application du revêtement et de séchage;
- c) lorsque les activités de revêtement ne peuvent pas être réalisées dans des conditions maîtrisées (telles que la construction navale, le revêtement des aéronefs), l'exploitant peut déroger aux valeurs visées au a) moyennant le respect des conditions précisées à l'article 7, § 2.

Points à contrôler :	art. 6. et 40.

Si la consommation de solvants est supérieure à 5 tonnes et inférieure ou égale à 15 tonnes par an : la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 100 mg/m3.

Si la consommation de solvants est supérieure à 15 tonnes par an :

- a) la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est
- pour le sechage de 50 mg/m3
- pour l'application du revêtement 75 mg/m3;
- b) pour les installations de revêtement de textiles ayant recours à des techniques permettant la réutilisation de solvants récupérés, la limite d'émission est de 150 mg/m3 pour l'ensemble de l'opération d'application du revêtement et de séchage;

Émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total , mesurée :



### COV 8 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets diffus

En ce qui concerne les émissions diffuses, les valeurs d'émission diffuse sont appliquées en tant que valeurs limites d'émission.

Les seuils de consommation et les limites d'émission sont fixés de la manière suivante :

1° si la consommation de solvants est supérieure à 5 tonnes et inférieure ou égale à 15 tonnes par an : le flux annuel des émissions diffuses ne doit pas dépasser 25 % de la quantité de solvants utilisée, dans ce cas.

2° si la consommation de solvants est supérieure à 15 tonnes par an : le flux annuel des émissions diffuses ne doit pas dépasser 20 % de la quantité de solvants utilisée.

Points à contrôler :	art. 6. et 40.
Quantité de solvant utilisée (QSU) :	
Flux annuel des émissions diffuses admis si 5to/an < QSU <= 15 to/an : 25% de QSU :Flux annuel des émissions diffuses admis si QSU > 15 to/an : 20% de QSU :	
Flux calculé des émissions diffuses :	

# COV 8 : Schéma de réduction

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Pour la mise en oeuvre du schéma de réduction :

- 1° l'émission effective de solvants, calculée suivant les prescriptions de l'annexe 1, est inférieure à l'émission cible ;
- 2° l'émission cible est égale à l'émission annuelle de référence multipliée par :
- a) 0.4 pour les installations dont la consommation annuelle de solvants est inférieure ou égale à 15 tonnes;
- b) 0.25 pour les installations dont la consommation annuelle de solvants est supérieure à 15 tonnes.

L'émission annuelle de référence exprimée en kilogramme est calculée en multipliant par :

- a) 4 la masse totale d'extraits secs comprise dans la quantité de revêtement consommée annuellement, lorsqu'il s'agit de revêtements de textiles, de tissus, de feuilles ou de papier;
- b) 2.33 la masse totale d'extraits secs comprise dans la quantité de revêtement consommée annuellement, lorsqu'il s'agit de revêtements en contact avec les aliments ou utilisés dans l'industrie aérospatiale;
- c) 1.5 la masse totale d'extraits secs comprise dans la quantité de revêtement consommée annuellement, en ce qui concerne les autres revêtements.

L'extrait sec est déterminé à priori à partir des données fournies par le fabricant et l'importateur. En cas de contestation, la détermination est réalisée sur base de normes ayant fait l'objet d'une acceptation de l'autorité compétente;

3° l'émission effective annuelle de solvants est calculée de la manière décrite au plan de gestion des solvants visé à l'article 12.

Émission annuelle de référence (EAR) : - pour les revêtements de textiles, de tissus, de feuilles ou de papier : EAR = 4 x la masse total d'extraits secs = pour les revêtements en contact avec les aliments ou utilisés dans l'industrie aérospatiale : Ex 2,33 x la masse totale d'extraits secs =
d'extraits secs =
- pour les revêtements en contact avec les aliments ou utilisés dans l'industrie aérospatiale : Ex
· ·
2,00 x 14 m4000 totalo 4 oxtratto 0000 =
- pour les autres revêtements : EAR = 1,5 x la masse totale d'extraits secs =

Émission effective annuelle de solvants calculée de la manière décrite au plan de gestion des solvants.



AGW CS - Installations et/ou activités consommant des solvants (18 juillet 2002)

page 28 sur 52

### COV 9 : Seuils de consommation et limites d'émissions

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante : si la consommation de solvants est supérieure à 5 tonnes :

1° 10 grammes par kilogramme de fil revêtu si le diamètre du fil est inférieur ou égal à 0.1 mm;

2° 5 grammes par kilogramme de fil revêtu pour les fils de diamètre supérieur à 0.1 mm.

# Points à contrôler : art. 6. et 43. Si la consommation de solvants est supérieure à 5 tonnes/an :

a) si le diamètre du fil est <= 0.1 mm : 10 grammes de COV par kg de fil b) si le diamètre du fil est > 0.1 mm : 5 grammes de COV par kg de fil

Émission de COV mesurée : .....

#### COV 9 : Schéma de réduction

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Pour la mise en oeuvre du schéma de réduction :

A défaut de références suffisantes aux valeurs d'émissions diffuses et au facteur de multiplication repris à l'article 2ii, b) de l'annexe 1re, l'autorité compétente peut permettre à l'exploitant d'appliquer toute autre méthode de réduction qui, à son avis, répond aux principes exposés à l'article 1re de l'annexe 1re. A cet effet, il est tenu compte des points suivants :

1° lorsque des produits de substitution contenant peu ou pas de solvant sont encore en cours de développement, une prolongation de délai doit être accordée à l'exploitant pour l'application de son schéma de réduction des émissions;

2° le point de référence pour la réduction des émissions devrait correspondre autant que possible aux émissions qui seraient obtenues si aucune mesure de réduction n'était prise.

Points à contrôler : art 6 et 44	
Émission annuelle fixée par la condition particulière =	art. 6. et 44.
Émission effective annuelle de solvants calculée de la manièr	
solvants =	e decine ad plan de gestion des



# COV 10 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets canalisés

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante :

1° si la consommation de solvants est supérieure à 15 tonnes et inférieure ou égale à 25 tonnes par an : la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 100 mg/m3. La limite d'émission concerne l'application du revêtement et le séchage dans des conditions maîtrisées.

2° si la consommation de solvants est supérieure à 25 tonnes par an : la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de :

- 50 mg/m3 en ce qui concerne le séchage;
- 75 mg/m3 en ce qui concerne l'application du revêtement.

#### Points à contrôler :

art. 6. et 46.

Si la consommation de solvants est supérieure à 5 tonnes et inférieure ou égale à 25 tonnes par an : la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 100 mg/m3.

Si la consommation de solvants est supérieure à 25 tonnes par an : la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est

- pour le sechage de 50 mg/m3
- pour l'application du revêtement 75 mg/m3;

Émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total , mesurée :

# COV 10 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets diffus

En ce qui concerne les émissions diffuses, les valeurs d'émission diffuse sont appliquées en tant que valeurs limites d'émission.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante :

1° si la consommation de solvants est supérieure à 15 tonnes et inférieure ou égale à 25 tonnes par an : le flux annuel des émissions diffuses ne doit pas dépasser 25 % de la quantité de solvants utilisée.

2° si la consommation de solvants est supérieure à 25 tonnes par an : le flux annuel des émissions diffuses ne doit pas dépasser 20 % de la quantité de solvants utilisée.

Points à contrôler :	art. 6. et 46.
Quantité de solvant utilisée (QSU) :	
Flux annuel des émissions diffuses admis si 5to/an < QSU <= 25 to/an : 25% de QSU :	
Flux coloulé des émissions diffuses :	



### COV 10 : Schéma de réduction

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Pour la mise en oeuvre du schéma de réduction :

- 1° l'émission effective de solvants, calculée suivant les prescriptions de l'annexe 1, est inférieure à l'émission
- 2° l'émission cible est égale à l'émission annuelle de référence multipliée par :
- a) 0.4 pour les installations dont la consommation de solvants est inférieure ou égale à 25 tonnes par an;
- b) 0.25 pour les installations dont la consommation de solvants est supérieure à 25 tonnes par an.

L'émission annuelle de référence exprimée en kilogramme est calculée en multipliant par 4 la masse totale d'extraits secs comprise dans la quantité de revêtement consommée annuellement.

L'extrait sec est déterminé à priori à partir des données fournies par le fabricant et l'importateur. En cas de contestation, la détermination est réalisée sur base de normes ayant fait l'objet d'une acceptation de l'autorité compétente;

3° l'émission effective annuelle de solvants est calculée de la manière décrite au plan de gestion des solvants visé à l'article 12.

Points à contrôler :	art. 6. et 47.
Émission annuelle de référence (EAR) = 4 x la masse totale d'	'extraits secs =
Émission cible pour QSU inférieure ou égale à 25 tonnes par a Émission cible pour QSU supérieure à 25 tonnes par an = 0,25	
Émission effective annuelle de solvants calculée de la manière solvants.	e décrite au plan de gestion des

# COV 11 : Seuils de consommation et limites d'émissions

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Les limites d'émissions sont fixées de la manière suivante : le total des émissions de COV est inférieur ou égal à 20 grammes par kilogramme de produit nettoyé et séché.

_a limite d'émission spéciale pour les produits R40 et R68/H341 et H351 ne s'applique pas à ce secteur.	
Points à contrôler :	art. 6. et 49.
Limites d'émissions : le total des émissions de COV est inférieu kilogramme de produit nettoyé et séché.	r ou égal à 20 grammes par
Émission de COV mesurée :	



### COV 11 : Schéma de réduction

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Pour la mise en oeuvre du schéma de réduction :

A défaut de références suffisantes aux valeurs d'émissions diffuses et au facteur de multiplication repris à l'article 2ii, b) de l'annexe 1re, l'autorité compétente peut permettre à l'exploitant d'appliquer toute autre méthode de réduction qui, à son avis, répond aux principes exposés à l'article 1re de l'annexe 1re. A cet effet, il est tenu compte des points suivants :

1° lorsque des produits de substitution contenant peu ou pas de solvant sont encore en cours de développement, une prolongation de délai doit être accordée à l'exploitant pour l'application de son schéma de réduction des émissions;

2° le point de référence pour la réduction des émissions devrait correspondre autant que possible aux émissions qui seraient obtenues si aucune mesure de réduction n'était prise.

Points à contrôler :	art. 6. et 50.
Émission annuelle fixée par la condition particulière =	
Émission effective annuelle de solvants calculée de la manière décrite au plan de gestion des solvants =	

# COV 12 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets canalisés

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante : si la consommation de solvants est supérieure à 25 tonnes par an : la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 100 mg/m3.

Cette valeur limite ne s'applique pas à la créosote.

Les dispositions ci-dessus ne s'appliquent pas si le flux des émissions totales est inférieur ou égal à 11 kg de COV par mètre cube de bois imprégné.

Points à contrôler :	art. 6. et 52.

Si la consommation de solvants est supérieure à 25 tonnes/an : la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 100 mg/m3.

Émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total , mesurée :

Cette valeur limite ne s'applique pas à la créosote.

Les dispositions ci-dessus ne s'appliquent pas si le flux des émissions totales est inférieur ou égal à 11 kg de COV par mètre cube de bois imprégné.



# COV 12 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets diffus

En ce qui concerne les émissions diffuses, les valeurs d'émission diffuse sont appliquées en tant que valeurs limites d'émission

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante : si la consommation de solvants est supérieure à 25 tonnes par an : le flux annuel des émissions diffuses ne doit pas dépasser 45 % de la quantité de solvants utilisée.

Les dispositions ci-dessus ne s'appliquent pas si le flux des émissions totales est inférieur ou égal à 11 kg de COV par mètre cube de bois imprégné.

Points à contrôler :	art. 6. et 52.
Quantité de solvant utilisée (QSU) :	
Flux annuel des émissions diffuses admis si 25 to/an < QSU : 4	15% de QSU :
Flux calculé des émissions diffuses :	
Les dispositions ci-dessus ne s'appliquent pas si le flux des ém 11 kg de COV par mètre cube de bois imprégné.	issions totales est inférieur ou égal à
COV 12 : Schéma de réduction	
Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émis découlant du schéma de réduction.	sions ou répondent aux exigences
Pour la mise en oeuvre du schéma de réduction :	
A défaut de références suffisantes aux valeurs d'émissions diffuses l'article 2ii, b) de l'annexe 1re, l'autorité compétente peut permettre méthode de réduction qui, à son avis, répond aux principes exposés il est tenu compte des points suivants :	à l'exploitant d'appliquer toute autre
1° lorsque des produits de substitution contenant peu ou pas de sol développement, une prolongation de délai doit être accordée à l'exp de réduction des émissions;	
2° le point de référence pour la réduction des émissions devrait corr émissions qui seraient obtenues si aucune mesure de réduction n'é	
Points à contrôler :	art. 6. et 53.
Émission annuelle fixée par la condition particulière =	

Émission effective annuelle de solvants calculée de la manière décrite au plan de gestion des

### COV 13 : Seuils de consommation et limites d'émissions

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante :

1° si la consommation de solvants est supérieure à 10 tonnes et inférieure ou égale à 25 tonnes par an, le total des émissions de COV ne doit pas dépasser 85 grammes par mètre carré de produit fabriqué;

2° si la consommation de solvants est supérieure à 25 tonnes par an, le total des émissions de COV ne doit pas dépasser 75 grammes par mètre carré de produit fabriqué;

3° par exception aux prescriptions ci-dessus, pour les activités de revêtement du cuir dans l'ameublement et de certains produits en cuir utilisés comme petits articles de consommation tels que les sacs, les ceintures, les portefeuilles, si la consommation de solvants est supérieure à 10 tonnes par an, le total des émissions de COV ne doit pas dépasser 150 grammes par mètre carré de produit fabriqué.

Points a controler :	art. 6. et 55.
Si la 10 to/an < QSU <= 25 to/an : le total des émissions de CO le nombre de mètre carré de produit fabriqué =	, ,
Si la QSU > 25 to/an : le total des émissions de COV ne doit pa	s dépasser 75 grammes x nombre de

Dérogation : pour les activités de revêtement du cuir dans l'ameublement et de certains produits en cuir utilisés comme petits articles de consommation tels que les sacs, les ceintures, les portefeuilles, si QSU > 10 to/an : le total des émissions de COV ne doit pas dépasser 85 grammes x nombre de

mètre carré de produit fabriqué = .....

Émission de COV mesurée : .....

mètre carré de produit fabriqué = .....

# COV 13 : Schéma de réduction

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Pour la mise en oeuvre du schéma de réduction :

A défaut de références suffisantes aux valeurs d'émissions diffuses et au facteur de multiplication repris à l'article 2ii, b) de l'annexe 1re, l'autorité compétente peut permettre à l'exploitant d'appliquer toute autre méthode de réduction qui, à son avis, répond aux principes exposés à l'article 1re de l'annexe 1re. A cet effet, il est tenu compte des points suivants :

1° lorsque des produits de substitution contenant peu ou pas de solvant sont encore en cours de développement, une prolongation de délai doit être accordée à l'exploitant pour l'application de son schéma de réduction des émissions;

2° le point de référence pour la réduction des émissions devrait correspondre autant que possible aux émissions qui seraient obtenues si aucune mesure de réduction n'était prise.

Points à contrôler :	art. 6. et 56.
Émission annuelle fixée par la condition particulière =	
Émission effective annuelle de solvants calculée de la manière solvants =	décrite au plan de gestion des



COV 14 : Seuils de consommation et limites d'émissions	
Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites	d'émission

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante : si la consommation de solvants est supérieure à 5 tonnes par an, le total des émissions de COV est inférieur ou égal à 25 grammes par paire complète de chaussures fabriquée.

Points à contrôler :	art. 6. et 58.
Si la QSU > 5 to/an : le total des émissions de COV ne doit pa paire complète de chaussures fabriquée =	is dépasser 25 grammes x nombre de
Émission de COV mesurée :	

### COV 14 : Schéma de réduction

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Pour la mise en oeuvre du schéma de réduction :

A défaut de références suffisantes aux valeurs d'émissions diffuses et au facteur de multiplication repris à l'article 2ii, b) de l'annexe 1re, l'autorité compétente peut permettre à l'exploitant d'appliquer toute autre méthode de réduction qui, à son avis, répond aux principes exposés à l'article 1re de l'annexe 1re. A cet effet, il est tenu compte des points suivants :

1° lorsque des produits de substitution contenant peu ou pas de solvant sont encore en cours de développement, une prolongation de délai doit être accordée à l'exploitant pour l'application de son schéma de réduction des émissions;

2° le point de référence pour la réduction des émissions devrait correspondre autant que possible aux émissions qui seraient obtenues si aucune mesure de réduction n'était prise.

Points à contrôler :	art. 6. et 59.
Émission annuelle fixée par la condition particulière =	
Émission effective annuelle de solvants calculée de la manière solvants =	décrite au plan de gestion des

# COV 15 : Seuils de consommation et limites d'émissions

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante : si la consommation de solvants est supérieure à 5 tonnes par an, le total des émissions COV est inférieur ou égal à 30 grammes par mètre carré

Points à contrôler :	art. 6. et 61.
Si la QSU > 5 to/an : le total des émissions de COV ne doit mètre carré fabriqué =	pas dépasser 30 grammes x nombre de
Émission de COV mesurée :	



### COV 15 : Schéma de réduction

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Pour la mise en oeuvre du schéma de réduction :

A défaut de références suffisantes aux valeurs d'émissions diffuses et au facteur de multiplication repris à l'article 2ii, b) de l'annexe 1re, l'autorité compétente peut permettre à l'exploitant d'appliquer toute autre méthode de réduction qui, à son avis, répond aux principes exposés à l'article 1re de l'annexe 1re. A cet effet, il est tenu compte des points suivants :

1° lorsque des produits de substitution contenant peu ou pas de solvant sont encore en cours de développement, une prolongation de délai doit être accordée à l'exploitant pour l'application de son schéma de réduction des émissions;

2° le point de référence pour la réduction des émissions devrait correspondre autant que possible aux émissions qui seraient obtenues si aucune mesure de réduction n'était prise.

Points à contrôler :	art. 6. et 62.
Émission annuelle fixée par la condition particulière =	
Émission effective annuelle de solvants calculée de la manière solvants =	décrite au plan de gestion des

# COV 16 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets canalisés

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante :

1° si la consommation de solvants est supérieure à 5 tonnes et inférieure ou égale à 15 tonnes par an : la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 50 mg/m3. En cas d'utilisation d'une technique permettant la réutilisation des solvants récupérés, la valeur limite d'émission exprimée en carbone total est de 150 mg/m3;

2° si la consommation de solvants est supérieure à 15 tonnes par an : la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 50 mg/m3. En cas d'utilisation d'une technique permettant la réutilisation des solvants récupérés, la valeur limite d'émission exprimée en carbone total est de 150 mg/m3.

Points à contrôler :	art 6 et 64

Si QSU > 5 to/an : la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 50 mg/m3.

Si QSU > 5 to/an et que l'exploitant fait usage d'une technique permettant la réutilisation des solvants récupérés : la valeur limite d'émission exprimée en carbone total est de 150 mg/m3.

Émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total , mesurée :



#### COV 16 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets diffus

En ce qui concerne les émissions diffuses, les valeurs d'émission diffuse sont appliquées en tant que valeurs limites d'émission.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante :

1° si la consommation de solvants est supérieure à 5 tonnes et inférieure ou égale à 15 tonnes par an : le flux annuel des émissions diffuses ne doit pas dépasser 25 % de la quantité de solvants utilisée;

2° si la consommation de solvants est supérieure à 15 tonnes par an : le flux annuel des émissions diffuses ne doit pas dépasser 20 % de la quantité de solvants utilisée.

Points à contrôler :	art. 6. et 64.
Quantité de solvant utilisée (QSU) :	
Flux annuel des émissions diffuses admis si 5 to/an < QSU <=	15 to/an : 25 % de QSU =
Flux annuel des émissions diffuses admis si 15 to/an < QSU :	20 % de QSU =
Flux calculé des émissions diffuses :	

#### COV 16 : Schéma de réduction

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Pour la mise en oeuvre du schéma de réduction :

- 1° l'émission effective de solvants, calculée suivant les prescriptions de l'annexe 1, est inférieure à l'émission
- 2° l'émission cible est égale à l'émission annuelle de référence multipliée par :
- a) 0.3 pour les installations dont la consommation de solvants est inférieure ou égale à 15 tonnes par an;
- b) 0.25 pour les installations dont la consommation de solvants est supérieure à 15 tonnes par an.

L'émission annuelle de référence exprimée en kilogramme est calculée en multipliant par 4 la masse totale d'extraits secs comprise dans la quantité de revêtement consommée annuellement.

L'extrait sec est déterminé à priori à partir des données fournies par le fabricant et l'importateur. En cas de contestation, la détermination est réalisée sur base de normes ayant fait l'objet d'une acceptation de l'autorité compétente;

3° Lemission effective annuelle de solvants est calculee d	de la manière décrité au plan de gestion des solvants.
Points à contrôler :	art. 6. et 65.
Émission annuelle de référence (EAR) = 4 x la mass	e totale d'extraits secs =
Émission cible si QSU <= 15 to/an= 0,3 x EAR = Émission cible si QSU > 15 to/an= 0,25 x EAR =	
Émission effective annuelle de solvants calculée de solvants.	la manière décrite au plan de gestion des



#### COV 17 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets canalisés

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante :

1° si la consommation de solvants est supérieure à 100 tonnes et inférieure ou égale à 1 000 tonnes par an : la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 150 mg/m3.

2° si la consommation de solvants est supérieure à 1 000 tonnes par an : la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 150 mg/m3.

Les dispositions ci-dessus ne s'appliquent pas si les émissions totales (diffuses et canalisées) de COV sont inférieures ou égales à :

- a) 5 % de la quantité de solvants utilisée, si celle-ci est inférieure ou égale à 1 000 tonnes par an;
- b) 3 % de la quantité de solvants utilisée, si celle-ci est supérieure à 1 000 tonnes par an.

#### Points à contrôler :

art. 6. et 67.

Si QSU > 100 to/an : la valeur limite d'émission exprimée en carbone total est de 150 mg/m3.

Émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total , mesurée :

Les dispositions ci-dessus ne s'appliquent pas si les émissions totales (diffuses et canalisées) de COV sont inférieures ou égales à :

- a) 5 % de la quantité de solvants utilisée, si celle-ci est inférieure ou égale à 1 000 tonnes par an;
- b) 3 % de la quantité de solvants utilisée, si celle-ci est supérieure à 1 000 tonnes par an.

#### COV 17 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets diffus

En ce qui concerne les émissions diffuses, les valeurs d'émission diffuse sont appliquées en tant que valeurs limites d'émission.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante :

- 1° si la consommation de solvants est supérieure à 100 tonnes et inférieure ou égale à 1 000 tonnes par an : le flux annuel des émissions diffuses ne doit pas dépasser 5 % de la quantité de solvants utilisée.
- 2° si la consommation de solvants est supérieure à 1 000 tonnes par an : le flux annuel des émissions diffuses ne doit pas dépasser 3 % de la quantité de solvants utilisée.
- 3° La valeur d'émission diffuse visée aux 1° et 2° ci-dessus ne comprend pas les solvants vendus avec les mélanges dans un récipient fermé hermétiquement.

Les dispositions ci-dessus ne s'appliquent pas si les émissions totales (diffuses et canalisées) de COV sont inférieures ou égales à :

- a) 5 % de la quantité de solvants utilisée, si celle-ci est inférieure ou égale à 1 000 tonnes par an;
- b) 3 % de la quantité de solvants utilisée, si celle-ci est supérieure à 1 000 tonnes par an.

# Points à contrôler : art. 6. et 67.

Quantité de solvant utilisée (QSU) : .....

Flux annuel des émissions diffuses admis si 100 to/an < QSU <= 1 000 to/an : 5 % de QSU =

Flux annuel des émissions diffuses admis si 1 000 to/an < QSU : 3 % de QSU = .....

Flux calculé des émissions diffuses : .....

La valeur d'émission diffuse visée ci-dessus ne comprend pas les solvants vendus avec les mélanges dans un récipient fermé hermétiquement.

Les dispositions ci-dessus ne s'appliquent pas si les émissions totales (diffuses et canalisées) de COV sont inférieures ou égales à :

- a) 5 % de la quantité de solvants utilisée, si celle-ci est inférieure ou égale à 1 000 tonnes par an;
- b) 3 % de la quantité de solvants utilisée, si celle-ci est supérieure à 1 000 tonnes par an.

DGO 3

AGW CS - Installations et/ou activités consommant des solvants (18 juillet 2002)

page 38 sur 52

#### COV 17 : Schéma de réduction

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Pour la mise en oeuvre du schéma de réduction :

A défaut de références suffisantes aux valeurs d'émissions diffuses et au facteur de multiplication repris à l'article 2ii, b) de l'annexe 1re, l'autorité compétente peut permettre à l'exploitant d'appliquer toute autre méthode de réduction qui, à son avis, répond aux principes exposés à l'article 1re de l'annexe 1re. A cet effet, il est tenu compte des points suivants :

1° lorsque des produits de substitution contenant peu ou pas de solvant sont encore en cours de développement, une prolongation de délai doit être accordée à l'exploitant pour l'application de son schéma de réduction des émissions;

2° le point de référence pour la réduction des émissions devrait correspondre autant que possible aux émissions qui seraient obtenues si aucune mesure de réduction n'était prise.

Points à contrôler :	art. 6. et 68.
Émission annuelle fixée par la condition particulière =	
Émission effective annuelle de solvants calculée de la manière solvants =	décrite au plan de gestion des

## COV 18 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets canalisés

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante si la consommation de solvants est supérieure à 15 tonnes par an : la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 20 mg/m3. Toutefois, en cas d'utilisation d'une technique permettant la réutilisation du solvant récupéré, la valeur limite d'émission canalisée, exprimée en carbone total, est portée à 150 mg/m3.

Les dispositions ci-dessus ne s'appliquent pas si les émissions totales annuelles (canalisées et diffuses) de COV sont inférieures ou égales à 25 % de la quantité de solvants utilisée annuellement.

Points à contrôler :	art. 6. et 70.

Si QSU > 15 to/an : la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 20 mg/m3.

Si QSU > 15 to/an et que l'exploitant fait usage d'une technique permettant la réutilisation des solvants récupérés : la valeur limite d'émission exprimée en carbone total est de 150 mg/m3.

Émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total , mesurée :

Les dispositions ci-dessus ne s'appliquent pas si les émissions totales annuelles (canalisées et diffuses) de COV sont inférieures ou égales à 25 % de la quantité de solvants utilisée annuellement.



#### COV 18 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets diffus

En ce qui concerne les émissions diffuses, les valeurs d'émission diffuse sont appliquées en tant que valeurs limites d'émission.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante si la consommation de solvants est supérieure à 15 tonnes par an : le flux annuel des émissions diffuses ne doit pas dépasser 25 % de la quantité de solvants utilisée.

Les flux annuels des émissions diffuses ne comprennent pas les solvants vendus avec les produits ou mélanges, dans un récipient fermé hermétiquement.

Les dispositions ci-dessus ne s'appliquent pas si les émissions totales annuelles (canalisées et diffuses) de COV sont inférieures ou égales à 25 % de la quantité de solvants utilisée annuellement.

Points à contrôler :	art. 6. et 70.
Quantité de solvant utilisée (QSU) :	
Flux annuel des émissions diffuses admis si 15 to/an < QSU : 2	25 % de QSU =
Flux calculé des émissions diffuses :	
Les flux annuels des émissions diffuses ne comprennent pas le ou mélanges, dans un récipient fermé hermétiquement.	s solvants vendus avec les produits
Les dispositions ci-dessus ne s'appliquent pas si les émissions diffuses) de COV sont inférieures ou égales à 25 % de la quanti	,
COV 18 : Schéma de réduction	
Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émiss découlant du schéma de réduction.	sions ou répondent aux exigences
Pour la mise en oeuvre du schéma de réduction :	
A défaut de références suffisantes aux valeurs d'émissions diffuses l'article 2ii, b) de l'annexe 1re, l'autorité compétente peut permettre à méthode de réduction qui, à son avis, répond aux principes exposés	à l'exploitant d'appliquer toute autre

1° lorsque des produits de substitution contenant peu ou pas de solvant sont encore en cours de développement, une prolongation de délai doit être accordée à l'exploitant pour l'application de son schéma de réduction des émissions;

2° le point de référence pour la réduction des émissions devrait correspondre autant que possible aux émissions qui seraient obtenues si aucune mesure de réduction n'était prise.

il est tenu compte des points suivants :

nissions qui seraient obtenues si aucune mesure de réduc	tion n'était prise.
Points à contrôler :	art. 6. et 71.
Émission annuelle fixée par la condition particulière =	
Émission effective annuelle de solvants calculée de la m solvants =	nanière décrite au plan de gestion des



#### COV 19 : Seuils de consommation et limites d'émissions

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante : si la consommation de solvants est supérieure à 10 tonnes par an, la valeur limite d'émission totale de COV non méthanique pour différents types de produits traités ou de traitement est la suivante :

- pour la Graisse animale : 1,5 kg de COV/tonne traitée
- pour le Ricin : 3 kg de COV/tonne traitée
- pour le Colza : 1 kg de COV/tonne traitée
- pour le Tournesol : 1 kg de COV/tonne traitée
- pour le Soja (broyage normal) : 0,8 kg de COV/tonne traitée
- pour le Soja (flocons blancs) : 1,2 kg de COV/tonne traitée
- pour d'Autres graines et autres matières végétales (Les valeurs limites d'émission totale pour des installations transformant des lots séparés de graines et autres matières végétales devraient être fixés par l'autorité compétente cas par cas en recourant aux meilleures techniques disponibles) : 3 kg de COV/tonne traitée
- pour tous les processus de fractionnement à l'exception de la démucilagination (élimination des matières gommeuses de l'huile) : 1,5 kg de COV/tonne traitée
- pour la démucilagination : 4 kg de COV/tonne traitée

	Pai	nte	à	con	trô	lor	
- 1	rui	ms	a	COH	troi	er	

art. 6. et 73.

Si la QSU > 10 tonnes par an, la valeur limite d'émission totale de COV non méthanique pour différents types de produits traités ou de traitement est la suivante :

- pour la Graisse animale : 1,5 kg x le nombre de tonne traitée = .....
- pour le Ricin : 3 kg de COV x le nombre de tonne traitée = .....
- pour le Colza : 1 kg de COV x le nombre de tonne traitée = .....
- pour le Tournesol : 1 kg de COV x le nombre de tonne traitée = .....
- pour le Soja (broyage normal) : 0,8 kg de COV x le nombre de tonne traitée = .....
- pour le Soja (flocons blancs) : 1,2 kg de COV x le nombre de tonne traitée = .....
- pour tous les processus de fractionnement à l'exception de la démucilagination (élimination des matières gommeuses de l'huile) : 1,5 kg de COV x le nombre de tonne traitée = ................
- pour la démucilagination : 4 kg de COV x le nombre de tonne traitée = ......

,				
Émission		macuráa		
	ue COV	IIICSUICC	 	 

#### COV 19 : Schéma de réduction

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Pour la mise en oeuvre du schéma de réduction :

A défaut de références suffisantes aux valeurs d'émissions diffuses et au facteur de multiplication repris à l'article 2ii, b) de l'annexe 1re, l'autorité compétente peut permettre à l'exploitant d'appliquer toute autre méthode de réduction qui, à son avis, répond aux principes exposés à l'article 1re de l'annexe 1re. A cet effet, il est tenu compte des points suivants :

- 1° lorsque des produits de substitution contenant peu ou pas de solvant sont encore en cours de développement, une prolongation de délai doit être accordée à l'exploitant pour l'application de son schéma de réduction des émissions:
- 2° le point de référence pour la réduction des émissions devrait correspondre autant que possible aux émissions qui seraient obtenues si aucune mesure de réduction n'était prise.

Points	à	contrôler	:

art. 6. et 74.

Émission annuelle fixée par la condition particulière = .....

Émission effective annuelle de solvants calculée de la manière décrite au plan de gestion des solvants = ......

DGO 3

AGW CS - Installations et/ou activités consommant des solvants (18 juillet 2002)

page 41 sur 52

#### COV 20 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets canalisés

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Les seuils de consommation et les limites d'émission sont fixés de la manières suivante : si la consommation de solvants est supérieure à 50 tonnes par an : la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 20 mg/m3. En cas d'utilisation de techniques permettant la réutilisation du solvant récupéré, la valeur limite d'émission dans les gaz résiduaires est de 150 mg/m3.

Les dispositions ci-dessus ne s'appliquent pas si les émissions totales annuelles de COV sont : a) pour les installations nouvelles, inférieures ou égales à 5 % de la quantité annuelle totale de solvants utilisés;

b) pour les installations existantes, inférieures ou égales à 15 % de la quantité annuelle totale de solvants utilisés.

#### Points à contrôler : art. 6. et 76.

Si QSU > 50 to/an : la valeur limite d'émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total est de 20 mg/m3.

Si QSU > 15 to/an et que l'exploitant fait usage d'une technique permettant la réutilisation des solvants récupérés : la valeur limite d'émission exprimée en carbone total est de 150 mg/m3.

Émission de COV non méthanique dans les rejets canalisés, exprimée en carbone total , mesurée :

Les dispositions ci-dessus ne s'appliquent pas si les émissions totales annuelles de COV sont : a) pour les installations nouvelles, inférieures ou égales à 5 % de la quantité annuelle totale de solvants utilisés;

b) pour les installations existantes, inférieures ou égales à 15 % de la quantité annuelle totale de solvants utilisés.

#### COV 20 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets diffus

En ce qui concerne les émissions diffuses, les valeurs d'émission diffuse sont appliquées en tant que valeurs limites d'émission.

Les seuils de consommation et les limites d'émission sont fixés de la manières suivante : si la consommation de solvants est supérieure à 50 tonnes par an : le flux annuel des émissions diffuses ne doit pas dépasser :

- a) 5 % de la quantité de solvants utilisée, pour les installations nouvelles;
- b) 15 % de la quantité de solvants utilisée, pour les installations existantes.

La valeur limite d'émission diffuse ne comprend pas les solvants vendus avec les produits ou mélanges dans un récipient fermé hermétiquement.

Les dispositions ci-dessus ne s'appliquent pas si les émissions totales annuelles de COV sont : a) pour les installations nouvelles, inférieures ou égales à 5 % de la quantité annuelle totale de solvants utilisés:

b) pour les installations existantes, inférieures ou égales à 15 % de la quantité annuelle totale de solvants utilisés.

Points à contrôler :	art. 6. et 76.
Quantité de solvant utilisée (QSU) :	
Flux annuel des émissions diffuses admis si 15 to/an < QSU de QSU =	·
Flux calculé des émissions diffuses :	
La valeur limite d'émission diffuse ne comprend pas les solve mélanges dans un récipient fermé hermétiquement.	ants vendus avec les produits ou
Les dispositions ci-dessus ne s'appliquent pas si les émissio a) pour les installations nouvelles, inférieures ou égales à 5 solvants utilisés; b) pour les installations existantes, inférieures ou égales à 1 solvants utilisés.	% de la quantité annuelle totale de

#### COV 20 : Schéma de réduction

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Pour la mise en oeuvre du schéma de réduction :

A défaut de références suffisantes aux valeurs d'émissions diffuses et au facteur de multiplication repris à l'article 2ii, b) de l'annexe 1re, l'autorité compétente peut permettre à l'exploitant d'appliquer toute autre méthode de réduction qui, à son avis, répond aux principes exposés à l'article 1re de l'annexe 1re. A cet effet, il est tenu compte des points suivants :

- 1° lorsque des produits de substitution contenant peu ou pas de solvant sont encore en cours de développement, une prolongation de délai doit être accordée à l'exploitant pour l'application de son schéma de réduction des émissions;
- 2° le point de référence pour la réduction des émissions devrait correspondre autant que possible aux émissions qui seraient obtenues si aucune mesure de réduction n'était prise.

oints à contrôler :	art. 6. et 77.
Émission annuelle fixée par la condition particulière =	
Émission effective annuelle de solvants calculée de la solvants =	manière décrite au plan de gestion des



AGW CS - Installations et/ou activités consommant des solvants (18 juillet 2002)

page 43 sur 52

# COV 21 : Seuils de consommation et limites d'émissions - en dessous ou égale à 15 to de solvant par

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante : si la consommation de solvants est inférieure ou égale à 15 tonnes par an, les dispositions de la rubrique COV 6 sont d'application :

- cfr. : COV 6 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets canalisés
- cfr. : COV 6 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets diffus

#### Points à contrôler :

art. 6. et 80.

Si QSU <= 15 tonnes par an, les contrôles de la rubrique COV 6 sont d'application :

- cfr. : COV 6 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets canalisés
- cfr. : COV 6 : Seuils de consommation et limites d'émissions pour les rejets diffus

#### COV 21: Seuils de consommation et limites d'émissions - au dessus de 15 to de solvant par an.

Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences découlant du schéma de réduction.

Les seuils de consommation et les limites d'émissions sont fixés de la manière suivante : si la consommation de solvants est supérieure à 15 tonnes par an, on considère que les valeurs limites d'émission totales sont exprimées en grammes de solvant émis par mètre carré de surface revêtue et en kilogrammes de solvant émis par carrosserie d'automobile revêtue.

La surface revêtue, indiquée au tableau ci-dessous, est définie comme suit : l'aire calculée sur la base de la surface de revêtement électrophorétique totale et l'aire de toutes les parties éventuellement ajoutées lors d'étapes successives du traitement qui reçoivent le même revêtement que celui utilisé pour le produit en question, ou l'aire totale du produit traité dans l'installation.

L'aire de la surface de revêtement électrophorétique est calculée à l'aide de la formule suivante :

(2 x poids total de la coque) / (épaisseur moyenne de la tôle x densité de la tôle)

Cette méthode est appliquée également pour d'autres parties en tôle.

La conception assistée par ordinateur ou d'autres méthodes équivalentes sont utilisées pour le calcul de l'aire des autres parties ajoutées ou de l'aire totale traitée dans l'installation.

Les valeusr limites d'émission totale ci-dessous se rapportent à toutes les étapes des opérations qui se déroulent dans la même installation, de l'application par électrophorèse ou par tout autre procédé de revêtement jusqu'au polissage de la couche de finition, ainsi qu'aux solvants utilisés pour le nettoyage du matériel, y compris la zone de pulvérisation et autre équipement fixe, tant pendant la durée du processus de production qu'en dehors de celui-ci. La valeur limite d'émission totale est exprimée en poids total de composés organiques par mètre carré de l'aire totale de surface revêtue et en masse totale de composés organiques par carrosserie d'automobile revêtue.

Revêtement de plus de 5 0000 automobiles neuves

- Installations nouvelles : 45 g/m² ou 1,3 kg/carrosserie + 33 g/m²
- Installatons existantes : 60 g/m² ou 1,9 kg/carrosserie + 41 g/m²

Revêtement de 5 000 ou moins automobiles neuves (monocoques) ou de plus de 3 500 (châssis) :

- Installations nouvelles ou existantes : 90 g/m² ou 1,5 kg/carrosserie + 70 g/m²

Revêtement de 5 000 ou moins de cabines de camion neuves :

Installations nouvelles : 65 g/m²
 Installations existantes : 85 g/m²

Revêtement de plus de 5 000 de cabines de camion neuves :

Installations nouvelles : 55 g/m²
 Installations existantes : 75 g/m²

Revêtement de 2 500 ou moins de camionnettes et camions neufs :

Installations nouvelles : 90 g/m²
 Installations existantes : 120 g/m²

Revêtement de plus de 2 500 de camionnettes et camions neufs :

Installations nouvelles : 70 g/m²
 Installations existantes : 90 g/m²

Revêtement de 2 000 ou moins d'autobus neufs :

Installations nouvelles : 210 g/m²
 Installations existantes : 290 g/m²

Revêtement de plus de 2 000 autobus neufs :

Installations nouvelles : 150 g/m²
 Installations existantes : 225 g/m²

Points	à	contrôler	
runis	а	COHUDIE	

art. 6. et 80.

Aire de la surface de revêtement électrophorétique en  $m^2$  :

(2 x poids total de la coque) / (épaisseur moyenne de la tôle x densité de la tôle)

Aire calculée = ..... m²

Aire fournie par l'exploitant (CAO) = ..... m²



AGW CS - Installations et/ou activités consommant des solvants (18 juillet 2002)

page 45 sur 52

Revêtement de plus de 5 0000 automobiles neuves	~?	
<ul> <li>Installations nouvelles: 45 g/m² ou 1,3 kg/carrosserie + 33 g/r</li> <li>Installations existantes: 60 g/m² ou 1,9 kg/carrosserie + 41 g/r</li> </ul>		
Revêtement de 5 000 ou moins automobiles neuves (monocoq		
- Installations nouvelles ou existantes : 90 g/m² ou 1,5 kg/carros		
<b>3</b> , <b>3</b>	•	
Revêtement de 5 000 ou moins de cabines de camion neuves :		
- Installations nouvelles : 65 g/m² =		
- Installations existantes : 85 g/m² =		
Revêtement de plus de 5 000 de cabines de camion neuves :		
<ul> <li>Installations nouvelles: 55 g/m² =</li> <li>Installations existantes: 75 g/m² =</li> </ul>		
- Installations existantes . 75 g/m² =		
Revêtement de 2 500 ou moins de camionnettes et camions ne	ufs:	
- Installations nouvelles : 90 g/m² =		
- Installations existantes : 120 g/m² =		
Revêtement de plus de 2 500 de camionnettes et camions neuf	s:	
- Installations nouvelles : 70 g/m <sup>2</sup> =		
- Installations existantes : 90 g/m² =		
Revêtement de 2 000 ou moins d'autobus neufs :		
- Installations nouvelles : 210 g/m² =		
- Installations existantes : 290 g/m² =		
Revêtement de plus de 2 000 autobus neufs :		
- Installations nouvelles : 150 g/m² =		
- Installations existantes : 225 g/m² =		
Émission de COV mesurée :		
Emission do OOV mesdree :		
COV 21 : Schéma de réduction		
Les installations et/ou activités respectent les valeurs limites d'émissions ou répondent aux exigences		
découlant du schéma de réduction.		
December of the control of the contr		
Pour la mise en oeuvre du schéma de réduction :		
A défaut de références suffisantes aux valeurs d'émissions diffuses et au facteur de multiplication repris à		
l'article 2ii, b) de l'annexe 1re, l'autorité compétente peut permettre à l'exploitant d'appliquer toute autre		
méthode de réduction qui, à son avis, répond aux principes exposés à l'article 1re de l'annexe 1re. A cet effet,		
il est tenu compte des points suivants :		
40 leavenus des anni delle de sub-elle des sub-elles de s		
1° lorsque des produits de substitution contenant peu ou pas de solvant sont encore en cours de développement, une prolongation de délai doit être accordée à l'exploitant pour l'application de son schéma		
de réduction des émissions;	ionant pour rapplication de son scheilla	
do roddollori doo offilooforio,		
2° le point de référence pour la réduction des émissions devrait correspondre autant que possible aux		
émissions qui seraient obtenues si aucune mesure de réduction n'était prise.		
Points à contrôler :	art. 6. et 81.	
Émission annuelle fixée par la condition particulière =		
Émission effective annuelle de solvants calculée de la manière décrite au plan de gestion des		



solvants = .....

## Établissement où se cumulent plusieurs rubriques COV

Les établissements consommant des quantités de solvants, dans lesquelles deux ou plusieurs installations et/ou activités se déroulent, dont chacune entraîne l'application d'une condition sectorielle visée au COV 1 à COV 21 sont tenues :

1° soit de respecter individuellement les conditions pour chaque activité;

2° soit d'atteindre un niveau total d'émission ne dépassant pas le niveau qui aurait été atteint si le point 1° avait été appliqué;

Toutefois, pour les établissements rejetant des substances spécifiées (H340, H350, H350i, H360D ou H360F, R45, R46, R49, R60 ou R61, R40 ou R68, H341 ou H351) les valeurs qui y sont indiquées doivent être respectées pour chacune des activités.

Points à contrôler :	art. 8.
En cas de cumul, lexploitant respecte :	
1° individuellement les conditions pour chaque activité;	
2° niveau total d'émission permis = Somme des niveaux partie N1 =	els permis
Nn = Niveau total d'émission permis = N1 + N2 + N3 + + Nn =	
Niveau mesuré =	
Toutefois, pour les établissements rejetant des substances sp H360F, R45, R46, R49, R60 ou R61, R40 ou R68, H341 ou H3 doivent être respectées pour chacune des activités.	

#### Substances H340, H350, H350i, H360D ou H360F, R45, R46, R49, R60 ou R61, R40 ou R68, H341 ou H351 : valeur limite d'émission

Pour les émissions des COV:

1° Jusqu'au 31/05/2015, pour les substances H340, H350, H350i, H360D ou H360F, R45, R46, R49, R60 ou R61

2° A partir du 01/06/201S, pour les substances H340, H350, H350i, H360D ou H360F pour lesquelles le débit massique de la somme des composés justifiant l'étiquetage visé audit paragraphe est supérieur ou égal à 10g/h, une valeur limite d'émission de 2mg/Nm3 est respectée.

La valeur limite d'émission se rapporte à la somme massique des différents composés.

Pour les installations existantes, concernant les exigences formulées les conditions particulières précisent les délais dans lesquels les valeurs limites d'émission doivent être atteintes. A défaut de conditions particulières, les exigences doivent être réalisées immédiatement.

Ni la mise en oeuvre d'un schéma de réduction, ni l'utilisation d'un équipement de réduction n'exemptent les

# installations ou activités du respect des exigences et des valeurs limites indiquées. Points à contrôler : art. 9. §2. Pour les émissions des COV: 1° Jusqu'au 31/05/2015, pour les substances H340, H350, H350i, H360D ou H360F, R45, R46, R49, 2° A partir du 01/06/201S, pour les substances H340, H350, H350i, H360D ou H360F pour lesquelles le débit massique de la somme des composés justifiant l'étiquetage visé audit paragraphe est supérieur ou égal à 10g/h, Alors la valeur limité d'émission est de : 20 mg/Nm<sup>3</sup> Valeur d'émission mesurée : ..... Pour les installations existantes, concernant les exigences formulées les conditions particulières précisent les délais dans lesquels les valeurs limites d'émission doivent être atteintes. A défaut de conditions particulières, les exigences doivent être réalisées immédiatement.

#### Substances R40 et R68 : jusqu'au 31/05/2015

Jusqu'au 31 mai 2015, pour les émissions de COV halogénés auxquels sont attribuées ou pour lesquels doivent être apposées les mentions de danger H341 ou H351 ou les phrases de risque R40 ou R68, pour lesquelles le débit massique de la somme des composés justifiant l'apposition de la mention H341 ou H351 ou l'étiquetage R40 ou R68 est supérieur ou égal à 100g/h, une valeur limite d'émission de 20 mg/Nm3 est respectée. La valeur limite d'émission se rapporte à la somme massique des différents composés.

Jusqu'au 31 mai 2015, les émissions, soit de COV auxquels sont attribuées, ou sur lesquels doivent être apposées, les mentions de danger H340, H350, H350i, H360D ou H360F ou les phrases de risque R45, R46, R49, R60 ou R61, soit de COV halogénés auxquels sont attribuées ou sur lesquels doivent être apposées les mentions de danger H341 ou H351 ou les phrases de risque R40 ou R68, sont contrôlées dans des conditions maîtrisées, dans la mesure où il est techniquement et économiquement possible de le faire en vue de protéger la santé humaine et l'environnement, et ne dépassent pas les valeurs limites d'émission pertinentes fixées aux paragraphes 2 et 3.

La mise en oeuvre d'un schéma de réduction n'exempte pas les installations ou activités rejetant des substances visées au présent article du respect des exigences et des valeurs limites qui y sont mentionnées.

La conformité est vérifiée sur la base de la somme des concentrations en masse de chacun des composés organiques volatils concernés.

#### Points à contrôler :

art. 9. §3 1er al, §4 1er al et §6.

Jusqu'au 31/05/2015, pour les substances R40 et R68 pour lesquelles le débit massique de la somme des composés justifiant l'étiquetage est supérieur ou égal à 100g/h,

Alors la valeur limité d'émission est de : 20 mg/Nm³

Valeur d'émission mesurée : .....

Concernant les exigences formulées les conditions particulières précisent les délais dans lesquels les valeurs limites d'émission doivent être atteintes. A défaut de conditions particulières, les exigences doivent être réalisées immédiatement.

La conformité est vérifiée sur la base de la somme des concentrations en masse de chacun des composés organiques volatils concernés.



#### Substances H341 et H351 : à partir du 01/06/2015

A partir du 1er juin 2015, pour les émissions de COV halogénés auxquels sont attribuées, ou sur lesquels doivent être apposées les mentions de danger H341 ou H351, pour lesquelles le débit massique de la somme des composés justifiant les mentions de danger H341 ou H351 est supérieur ou égal à 100g/h, une valeur limite d'émission de 20 mg/Nm3 est respectée. La valeur limite d'émission se rapporte à la somme massique des différents composés.

A partir du 1er juin 2015, les émissions, soit de COV auxquels sont attribuées, ou sur lesquels doivent être apposées, les mentions de danger H340, H350, H350i, H360D ou H360F, soit de COV halogénés auxquels sont attribuées, ou sur lesquels doivent être apposées, les mentions de danger H341 ou H351 sont contrôlées dans des conditions maîtrisées, dans la mesure où il est techniquement et économiquement possible de le faire en vue de protéger la santé publique et l'environnement, et ne dépassent pas les valeurs limites d'émission pertinentes fixées aux paragraphes 2 et 3.

La mise en oeuvre d'un schéma de réduction n'exempte pas les installations ou activités rejetant des substances visées au présent article du respect des exigences et des valeurs limites qui y sont mentionnées.

La conformité est vérifiée sur la base de la somme des concentrations en masse de chacun des composés organiques volatils concernés.

#### Points à contrôler :

art. 9. §3 2e al, §4 2e al et §6.

A partir du 1er juin 2015, pour les substances H341 ou H351 pour lesquelles le débit massique de la somme des composés justifiant l'étiquetage est supérieur ou égal à 100g/h,

Alors la valeur limité d'émission est de : 20 mg/Nm³

Valeur d'émission mesurée : .....

Concernant les exigences formulées les conditions particulières précisent les délais dans lesquels les valeurs limites d'émission doivent être atteintes. A défaut de conditions particulières, les exigences doivent être réalisées immédiatement.

La conformité est vérifiée sur la base de la somme des concentrations en masse de chacun des composés organiques volatils concernés.

# Contrôle et surveillance

#### Mesures permanentes

L'exploitant veille à ce que la conformité des canaux auxquels un équipement de réduction a été raccordé et qui, au point final de rejet, émettent plus de 10 kg/h de carbone organique total, soit vérifiée en permanence.

### Points à contrôler :

art. 11. § 1er

L'exploitant veille à ce que la conformité des canaux auxquels un équipement de réduction a été raccordé et qui, au point final de rejet, émettent plus de 10 kg/h de carbone organique total, soit vérifiée en permanence.



#### Mesures continues : conditions de respect

Pour les mesures continues, on considère que les valeurs limites d'émission sont respectées lorsque :

1° aucune des moyennes sur vingt-quatre heures d'exploitation normale ne dépasse les valeurs limites d'émission et

2° aucune des moyennes horaires n'est supérieure à 1,5 fois la valeur limite d'émission.

Sauf disposition contraire, la conformité est vérifiée sur la base de la masse totale de carbone organique émis.

#### Points à contrôler :

art. 11. § 2. 3e alinéa

Pour les mesures continues :

- 1° aucune des moyennes sur vingt-quatre heures d'exploitation normale ne peut dépasser les valeurs limites d'émission et
- 2° aucune des moyennes horaires n'est supérieure à 1,5 fois la valeur limite d'émission.

Sauf disposition contraire, la conformité est vérifiée sur la base de la masse totale de carbone organique émis.

### Mesures périodiques : nombre minimum

Pour les mesures périodiques, trois relevés au moins doivent être dressés au cours de chaque campagne de mesures.

#### Points à contrôler :

art. 11. § 2. 2e alinéa

Pour les mesures périodiques, trois relevés au moins doivent être dressés au cours de chaque campagne de mesures.

# Mesures périodiques : conditions de respect

Pour les mesures périodiques, on considère que les valeurs limites d'émission sont respectées lorsqu'au cours d'une opération de surveillance :

- 1° la moyenne de toutes les mesures ne dépasse pas les valeurs limites d'émission et
- 2° aucune des moyennes horaires n'est supérieure à 1,5 fois la valeur limite d'émission.

Sauf disposition contraire, la conformité est vérifiée sur la base de la masse totale de carbone organique émis.

#### Points à contrôler :

art. 11. § 2. 4e alinéa

Pour les mesures périodiques :

- 1° la moyenne de toutes les mesures ne peut dépasser les valeurs limites d'émission et
- 2° aucune des moyennes horaires n'est supérieure à 1,5 fois la valeur limite d'émission.

Sauf disposition contraire, la conformité est vérifiée sur la base de la masse totale de carbone organique émis.

#### Cas où les mesures ne sont pas requises

Les mesures ne sont pas requises dans le cas où un équipement de réduction en fin de cycle n'est pas nécessaire pour respecter le présent arrêté.

#### Points à contrôler :

art. 11. § 3.

Les mesures ne sont pas requises dans le cas où un équipement de réduction en fin de cycle n'est pas nécessaire pour respecter le présent arrêté.

DGO 3

AGW CS - Installations et/ou activités consommant des solvants (18 juillet 2002)

page 51 sur 52

# Registre / documents à fournir

#### Registre - données à fournir au fonctionnaire chargé de la surveillance

- § 1er. L'exploitant fournit au fonctionnaire chargé de la surveillance, à sa demande ou au minimum une fois par an pour le 31 mars qui suit l'exercice considéré et la première fois le 31 mars 2003, les données énumérées ci-dessous suivant les lignes directrices du plan de gestion repris à l'annexe 2.
- 1° les valeurs limites d'émission dans les gaz résiduaires, les valeurs d'émission diffuse et les volumes limites d'émission totale:
- 2° le cas échéant, les exigences relevant du schéma de réduction prévu à l'article 6 du présent arrêté;
- 3° la preuve du respect des éventuelles conditions particulières.
- § 2. Des volumes de gaz peuvent être ajoutés au gaz résiduaires à des fins de refroidissement ou de dilution lorsque cette opération est techniquement justifiée, mais ils ne sont pas pris en considération pour la détermination de la concentration en masse du polluant dans les gaz résiduaires.
- § 3. Le présent article est d'application pour chaque transformation ou extension soumises à permis.

#### Points à contrôler :

art. 12.

L'exploitant fournit au fonctionnaire chargé de la surveillance, à sa demande ou au minimum une fois par an pour le 31 mars qui suit l'exercice considéré et la première fois le 31 mars 2003, les données énumérées ci-dessous suivant les lignes directrices du plan de gestion.

- 1° les valeurs limites d'émission dans les gaz résiduaires, les valeurs d'émission diffuse et les volumes limites d'émission totale;
- 2° le cas échéant, les exigences relevant du schéma de réduction prévu à l'article 6 du présent arrêté;
- 3° la preuve du respect des éventuelles conditions particulières.

